



מדריך דרום אפריקה

מסדרת אייוויטנס

עמודים לדוגמא מתוך הספר



לעמוד הספר באתר העולם

[לחצו כאן](#)

© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.

מדריך EYEWITNESS

דרום אפריקה

העולם





נמר מסייר בשטח שלו בשמורה הפרטית לונדולוזי

קייפטאון

היכרות עם
קייפטאון 120

סיטי בול 124

קו החוף ויקטוריה
ואלפרד 138

מחוז למרכז
העיר 148

קניות
בקייפטאון 166

בידור
בקייפטאון 170

מפת רחובות
של קייפטאון 175

הכף המערבי והדרומי

היכרות עם הכף
המערבי והדרומי 186

חבל היין 192

החוף
המערבי 210



פרחי אברש בגן הארולד פורטר

הכף הדרומי 222

נתיב הגנים אל
גרהמסטאון 236

החוף המזרחי ופנים הארץ

היכרות עם החוף המזרחי
ופנים הארץ 260

תוכן העניינים

כיצד להשתמש במדריך זה 6



ואסקו דה גאמה

היכרות עם דרום אפריקה

גלגות את
דרום אפריקה 10

דרום אפריקה
על המפה 18

דיוקנה של
דרום אפריקה 22

חגים ואירועים
מיוחדים 40

ההיסטוריה של
דרום אפריקה 46

דרום אפריקה הפראית

חוויית הספארי 64

מבט אל בתי הגידול 72

מדריך שטח 74



אמנויות דקורטיביות בכיכר גרינמוקט,
קייפטאון



A Dorling Kindersley Book dk.com

Eyewitness Travel Guide South Africa

Copyright © Dorling Kindersley Limited, 2017

© (עברית) שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ 2018

מהדורה עברית ראשונה 2018 - תשע"ח

כל הזכויות שמורות. אין לשכפל, לצלם, להקליט, לתרגם, להציג, לאחסן במאגרי מידע, לשדר או לקלוט בכל דרך או בכל אמצעי אלקטרוני, אופטי, מכאני או אחר כל חלק שהוא מהחומר שבספר זה, ללא רשות מפורשת בכתב מבעלי הזכויות.

מסת"ב 978-965-420-509-2

שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה 4250519

דוא"ל: mail@haolam.co.il

להזמנת ספרים ומפות: haolam.co.il

facebook.com/haolam.travel

העלם™ הוא סימן מסחר של שטיינהרט שרב מו"ל בע"מ

עברית: מרים אלבו

עריכה: סיונית רובינשטיין

מפות: דני שפיר

תמונת השער: נמר אפריקני נח על ענפי עץ

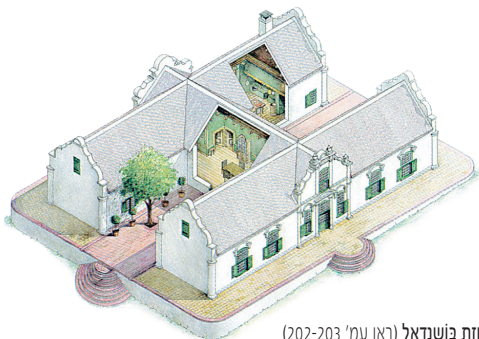
מפות למטיילים בדרום אפריקה

מידע על מפות למטיילים בדרום אפריקה תמצאו באתר העולם, בכתובת haolam.co.il. באתר תוכלו להזמין מגוון עצום של מדריכי טיולים ומפות לדרום אפריקה וליעדים אחרים בעולם.

אף שהמחברים, ספקי תוכן אחרים, דורלינג קינדסלי ושטיינהרט שרב נהגו בהקפדה סבירה בהכנת ספר זה, אין הם ערבים לנכונותו או לשלמותו של המידע בספר, ואין הם מקבלים על עצמם, במידת האפשר, כל חבות הנובעת מהשימוש בו.

אזהרה ובקשה

דברים משתנים, מחירים עולים, לוחות זמנים מוחלפים, מקומות טובים מידרדרים, ומקומות גרועים פושטים את הרגל - דבר אינו נשאר כשהיה. אם יש בידיכם עדכונים למידע המופיע במדריך זה, אנא כתבו אל: **שטיינהרט שרב מוציאים לאור, ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה 4250519**, או צרו קשר באמצעות האתר שלנו בכתובת haolam.co.il. מטיילים שישלחו לנו עדכונים, יקבלו שובר הנחה לרכישת מדריכים ומפות בהוצאתנו.



בית אחוזת בוֹשְׁטְנְדָל (ראו עמ' 202-203)

כיצד להשתמש במדריך זה

המדריך נועד לעזור לכם למצות את ביקורכם בדרום אפריקה, לספק לכם המלצות של מומחים ולפרוש בפניהם מידע שימושי. הפרק היכרות עם דרום אפריקה ממפה את דרום אפריקה כולה ומציב אותה בהקשר היסטורי ותרבותי. הפרק דרום אפריקה הפראית הוא מדריך מפורט לצפייה בחיות הבר ולטיולי ספארי. ארבעת פרקי האזורים ופרק קייפטאון מתארים אתרים חשובים, תוך שימוש במפות ובאיורים. הפרק מידע שימושי תמצא מידע רב על מלונות ומסעדות, ואילו הפרק חשוב לדעת מכיל מידע נוסף הנוח למטיילים, החל באמצעי תחבורה וכלה בסכנות ומטרדים.

קייפטאון

העיר המכונה 'העיר הראשונה' או 'עיר האם' מחולקת לשלושה אזורים תיירות. כל אחד מהם מוקד פרק משנה משלו, הנפתח בסקירת האתרים המומלצים. הפרק מחוץ למרכז העיר סוקר מוקדי עניין רבים מחוץ לעיר. כל האתרים המומלצים, ומופיעים במפת המאזר. המידע המפורט על כל אתר מוצג לפי סדר המספרים במפה.

כל האתרים היא רשימה הכוללת את כל האתרים הנסקרים בפרק, בחלוקה לקטגוריות: מוזיאונים וגלריות, כנסיות, פארקים וגנים, מבנים היסטוריים וכו'.

מפת רחובות מאוירת תקנה לכם מבט ממעוף הציפור על האזור התיירותי הנסקר.

מסלול הליכה מומלץ עובר דרך כמה מהרחובות המעניינים באזור.



סיטי בול
בסיטי בול (City Hall) נמצאת אחת מהערים היפות בעולם. הבניין, שנבנה בסגנון אדריכלות אפריקאית, הוא מוקד מרכזי לחיים תרבותיים ופוליטיים. הוא ממוקם במרכז העיר, ליד הים, ונחשב לאחד מהמבנים המפורסמים ביותר בדרום אפריקה.

כל אזור בקייפטאון אפשר לזהות בעזרת הלשונית הצבעונית.
מפת האיתור תסייע לכם לזהות חלקי אתם נמצאים יחסית לשאר חלקי העיר.
מפת האזור כל האתרים הנסקרים ממוספרים ומסומנים במפת האזור. האתרים במרכז העיר מופיעים גם במפות הרחובות של קייפטאון (ראו עמ' 83-175).



מפת רחובות מאוירת מרכז העיר
מפת רחובות מאוירת מרכז העיר, המכילה את כל הרחובות והמבנים המרכזיים. המפה מיועדת לסייע לכם לזהות אתרים חשובים ולמצוא את הדרך אליהם.

כוכבים מדגשים אתרים מומלצים במיוחד.

מידע מפורט כל האתרים החשובים בקייפטאון מתוארים בפירוט, כולל כתובות, מספרי טלפון, מידע שימושי נוסף. מקרא סמלי המידע מופיע בדף הכריכה האחורית.

מבוא בחלק זה תלמדו על הנופים, ההיסטוריה, ועל אופיו של כל אזור, כיצד הוא התפתח במשך מאות שנים ומה תוכלו לראות בו כיום.

דרום אפריקה בחלוקה לאזורים
המדריך זה מחולקת דרום אפריקה לעשרה מחוזות, שכל אחד מהם מוקדש פרק נפרד, ופרק נוסף מוקדש לקייפטאון. הערים, התיירות והאתרים החשובים והמעניינים ביותר ממוספרים במפת האזור בתחילת כל פרק.

כל אזור בדרום אפריקה אפשר לזהות בקלות בעזרת הלשונית הצבעונית. מפת הצבעים המלא מופיע בדף הכריכה הקדמית.

מפת האזור מציגה את רשת הכבישים הראשיים, ומעניקה מבט כללי אל האזור. כל האתרים החשובים מסומנים ומוספרים. באותו עמוד תמצאו גם טיפים שימושיים על הגעה לאזור ודרכי תחבורה בו.

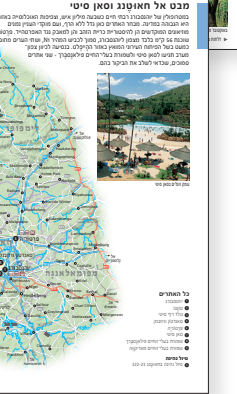
מסגרות מספקות מידע נוסף על נושאים מסוימים.



כוכבים מדגשים אתרים מומלצים במיוחד.

כל האתרים החשובים יש גם מסגרת ובה מידע שימושי לתכנון ביקורכם.

מידע העניין העיקריים של דרום אפריקה מבנים היסטוריים מתוארים בחלק רחב של חלל הפנים שלהם; הפארקים הלאומיים מלווים במפות שבהן מסומנים המתקנים ושבילי ההליכה. מרכזי הערים והתיירות החשובות מלווים במפות שבהן מסומנים ומתוארים מוקדי העניין.



מידע מפורט כל הערים והעירות החשובות ושאר מוקדי העניין מתוארים לפרטיהם. הם מסודרים לפי מספרים במפת האזור. כל סעיף כולל מידע על האתרים החשובים באזור.

מפת רחובות מאוירת מרכז העיר
מפת רחובות מאוירת מרכז העיר, המכילה את כל הרחובות והמבנים המרכזיים. המפה מיועדת לסייע לכם לזהות אתרים חשובים ולמצוא את הדרך אליהם.

כוכבים מדגשים אתרים מומלצים במיוחד.

מידע מפורט כל האתרים החשובים בקייפטאון מתוארים בפירוט, כולל כתובות, מספרי טלפון, מידע שימושי נוסף. מקרא סמלי המידע מופיע בדף הכריכה האחורית.





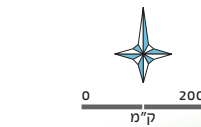
נמר נח על ענף

לגלות את דרום אפריקה

דרום אפריקה היא מדינה רחבת ידיים, המתהדרת במגוון יוצא מן הכלל של מוקדי עניין לתיירים. תוכלו למצוא כאן שמורות בעלי-חיים מהטובות באפריקה, קו חוף רצוף חופים שלווים, שתי הערים החשובות קייפטאון ויוהנסבורג, עיירות בנות מאות שנים, רכסי הרים נופיים ואחוזות יין מפוארות. עם זאת, אל תנסו לדחוס למסלול אתרים רבים מדי, כדי שלא תבלו את רוב הטיול במכונית. לכן רוב המסלולים המפורטים בעמודים הבאים מוקדשים כל אחד לאזור אחד בלבד. המסלול הראשון מוקדש ליומיים בקייפטאון, והמסלול השני - לעשרה ימים בכף המערבי סביב העיר. שני המסלולים הבאים הם מסלולים של שבוע כל אחד - אחד בנתיב הגנים הפופולרי והשני בפארק הלאומי קרוגר. חותמים את הפרק מסלול של יומיים ביוהנסבורג ומסלול מורחב של 21 יום, שמתחיל בקייפטאון ומסתיים ביוהנסבורג, וכולל את גולות הכותרת של כל המסלולים ומוקדי עניין רבים נוספים.

10 עשרה ימים בכף המערבי

- צפייה בכרישים, פינגווינים ובעלי-חיים ימיים נוספים **באקווריום שני האוקיינוסים.**
- צפייה בנוף המרהיב של הרי הוֹטְנֶטְס הולנד הנשקף מאנדרטת רודז.
- טעימת סוביניון בלאן עסיסי או פינוטאז' בטעם שזיפים בבית אחוזת בוֹשְנְדַל.
- טיפוס אל ראש המגדלור הדרומי ביותר באפריקה בכף אַגֶּלְס.



מקרא

- עשרה ימים בכף המערבי
- מסלול מורחב של 21 יום
- שבועה ימים במדרונות של מפומאלאנגה ובפארק הלאומי קרוגר
- שבועה ימים בנתיב הגנים



שבוע במדרונות של מפומאלאנגה ובפארק הלאומי קרוגר

- מסע אל העבר ב**פילגְרֶמס רֶסְט**, ככר משוחזר של כורי זהב מהמאה התשע-עשרה.
- נופיו של נקיק נהר בלייד העצום ושל תצורת הסלע הנודעת **שלושת הרונדאבלים** מעברו האחר.
- טיול ספארי לצפייה באריות, נמרים, קרנפים וחיות בר נוספות **בפארק הלאומי קרוגר.**
- צפייה בפילים שבאים להרוות את צימאונם בנהר למרגלות **אוליפאנטס קמפ.**

שבוע בנתיב הגנים

- שיט ממוסל ביי אל אי **דובייהים** וצפייה בדובים המקסימים.
- גילוי תצורות הסלע מאבן גיר במעמקיהן של **מערות קאנגו.**
- צדפות טריות היישר מהים ומשקה מול השקיעה על קו החוף היפהפה של **נייֶינה.**
- **חציית** הגשר התלוי המרהיב הנמתח מעל **שכך נהר סטורמ** המוקף צוקים.

מסלול מורחב של 21 יום

- טיול ספארי לצפייה בקרנפים צרי שפה ורחבי שפה בגבעות המעוגלות המוריקות של **שמורת בעלי-החיים שושלואי-אימפולוזי.**
- היכרות עם תרבות זולו המסורתית, שקמה לחיים בכפר **שאקאלנד.**
- ביקור בשוק ויקטוריה סטריט, שוק ססגוני וריחני בנוסח הודו, בעיר דרבן.
- צילום פילים בפארק הפילים **הלאומי אָדו.**

אינדקס

מספרי עמודים בכתב מודגש
מתייחסים למופע העיקרי.

א

אאוטשומאו: 51 Autshumao

אבי 40
אָבֶפֶה קייפ אָפִיק Absa Cape Epic 39

אברהמס, פיטר Abrahams, Peter 33

אָגאַלס, הפארק הלאומי Agulhas 229 National Park

אָגאַלס, זרם Agulhas Current 28, 29

אָגאַלס (כף אָגאַלס) Agulhas Bank 229

אָגאַלס, מגדלור ומוזיאון Agulhas Lighthouse and Museum 229

אָגרוף 26
אָדו, פארק הפילים הלאומי (הכף Addo Elephant National Park 254, 239, 187 Park

מלונות 387
מסלולים מומלצים 10, 14, 17

ספארי 69, 70, 71
אדוארד השמיני, המלך Edward VIII 292

אדריכלות 34-35
עיצוב גמולנים 161

קארו 357
אדריכלות הולנדית של אזור הכף 35 Cape Dutch architecture

אָדְרִי סטריט (קייפטאון) Adderley 127 Street

אָהל Mesembryanthemums 221

אוֹ סקוי, בית החווה (הפארק הלאומי קארו) 360 Ou Skuur Farmhouse

אוֹב, נהר 373 Auob, River

אובונגו 292 Uvongo

אובונגו, שמורת הטבע של נהר Uvongo River Nature Reserve 292

אובוסטרנד 248 Oubosstrand

אֹוֶרְבֶּרְךְ 223 Overberg

אֹוֶדֶה לִיבֶרְטַס, תוכנית האמנויות Oude Libertas Arts 41 Programme

אָוּטס, קפטן פרנסיס Evatt, Captain 252 Francis

אוואל, מסגד (קייפטאון) Auwal 133, 132 Mosque

אֹוֶנְדֶּלֶי 207 Avondale

אֹוּ וראוקס Eagle-owl, Verreaux's 112

אֹוּט קאַבְּרִיֵר, אחוזת (פראנשהוק) 204, 13 Haute Cabrière Estate

אוטובוסים 439

אל נמל התעופה וממנו 437

אוּטֶניקוּאָה, הרים Outeniqua 237, 234, 223 Mountains

אוּטֶניקוּאָה, מוזיאון התחבורה (ג'ורג') Outeniqua Transport Museum 242

אוּטֶניקוּאָה, שמורת הטבע 242 Outeniqua Nature Reserve

אוּטְשׁוֹרְן 11, 14, 223, 234, 232-33

מלונות 386-87
מסעדות 404

פסטיבלים ואירועים מיוחדים 42

אוּטְשׁוֹוָּאָלֶה (בירה) 262 Utshwala

אויס, פיטר-דיק Uys, Pieter-Dirk 215

אויסטרים, גידול, Oyster farming 244

אוכל ומשקאות
בטיחות 31-430

בָּרְאִי (ארוחת גריל) 25, 37, 395

הטעמים של דרום אפריקה 169, 167, 394-95

מאכליים 214
מאכלים 93-392

משלוחים 393
משקאות 396-97

נטיעות נופית ברכבת 423
ראו גם מסעדות

אוכראציו מולו, הפארק הלאומי Augrabies Falls National Park 372, 368, 355

ספארי 69-70, 71
אולבני, מתחם המוזיאונים (גרהמסטאון) 17, 256 Albany

אולוסאבָה, השמורה הפרטית 345 Ulusaba Private Reserve

אולטרא מרתונים 39
אולינקהייס, גלריה לאמנות Olliewenhuis Art 377, 376 Gallery

אוליפאנטס, נהר 214, 345, 220, 218 Olifants River

אוליפאנטס קמפ (הפארק הלאומי קרוגר) 11, 15, 340, 343

אום סאמי סֶה וִינְקֶל (סְטֶלְבֶּנוֹשׁ) Oom 35 Samie se Winkel 198, 196

אומגֶנִי, פארק הציפורים של נהר (דרבן) 291, 289 Umgeni River Bird Park

אומגֶנִי, שֶׁכַּךְ הַנְּהַר 29 Umgeni

אומֻזִי (קראל של בני זולו) Umuzi 263

אומזיקולואנָה, נהר 293, 292 Umzimkulwana River

אומטאמבונָה, נקיק הנהר

292 Umtamvuna River Gorge

אומטאמבונָה, שמורת הטבע Umtamvuna Nature Reserve 292, 290, 270

אומללאזִי, שמורת הטבע Umlalazi 296 Nature Reserve

אומלאני בוש קמפ (טימבאוואטי) 345 Umlani Bush Camp

אומנגאזִי, שֶׁכַּךְ הַנְּהַר 271 Umngazi Mouth

אומפולוזִי השחור, נהר Black 298 Umfolozi, River

אומקוּזָה, שמורת בעלי-החיים 300, 76 uMkhuze Game Reserve

אוסטרלופיתקוס אפריקנוס 49, 48 Australopithecus africanus

אופיקופי בושוולד, פסטיבל Oppikoppi

(נורת'אם/לימפופו) Bushveld Festival (Northam/ 43 (Limpopo

אופנהיימר, ארנסט, Oppenheimer, 374 Sir Ernest

אופנהיימר, ג' הזיכרון (קימברלי) Oppenheimer Memorial 374 Gardens

אופנהיימר, משפחת Oppenheimer 373 family

אופני הרים 417
אופניים ואו רכיבה על אופניים

אופניים, רכיבה על 39, 417, 421

שמורת הטבע דֶה הופ 230

אופינגסהייס (סוֹלֶנְדָאם) 230 Oefeningshuis

אופרה 15-414

קייפטאון 174, 172

(ה)אוקיינוס ההודי 223, 229, 270, 283

אוקבאלאמבָה-דראקֶנסְבֶּרג, פארק uKhahlamba-Drakensberg Park 274-75, 269

ספארי 69, 71

אוקס, מפלי (ליד גֵ'ייטוֹן) Oakes Falls 209

אור מוסכה קטן Weaver, masked 116

אורטיליוס, אברהם, Ortelius, 47 Abraham

אוריבי 105 Oribi

אוריבי, שמורת הטבע של ערוץ Oribi 294-95 Gorge Nature Reserve

אורלנדו, מגדלים (סוֹטוֹ) Orlando 319 Towers

אורנג', המדינה החופשית Orange 369, 54 Free State

אורנג', נהר 211, 220, 350, 354-55, 352

אוריפ, סכר 365

מדורם לנהר 356-67

מפה 354-55

מצפון לנהר 368-77

אורנג' ריבר, יקב (אֶפִינְטוֹן) Orange 372 River Cellars

אורפֶן, סכר (הפארק הלאומי קרוגר) 343 Orpen Dam

אושאקָה, העולם הימי uShaka 286, 17 Marine World

אוּשְׁלָאנְגָה, נהר 296 Ohlanga River

אזורי הקבוצות, חוק Group Areas 159, 59 Act

אזורי זמן 429

אטלנטי, אוקיינוס 211, 223, 229

(ה)אטלנטי, החוף (קייפטאון) 151 Atlantic Seaboard

מלונות 384

מסעדות 399-400

(ה)איגוד הבינלאומי לשימור הטבע ומשאבי הטבע International Union for Conservation of 77, 75 Nature

איונגו, נהר 292 iVungu River

אִיזִיבֹּנְגוֹ (שירי הלל) Izibongo 32

אִיזִיקוֹ-בוּ-קַאפ, מוזיאון (קייפטאון) 132 Iziko Bo-Kaap Museum

אִיזִיקוֹ, הגלריה הלאומית של דרום אפריקה (קייפטאון) Iziko South 60, 12 African National Gallery

135, 134

אִיזִיקוֹ, המוזיאון והפלנטריום של דרום אפריקה (קייפטאון) Iziko South African Museum and 135, 134, 49, 12 Planetarium

אִיזִיקוֹ, המרכז הימי (קייפטאון) Iziko 142 Maritime Centre

אִיזִיקוֹ, טירת התקווה הטובה (קייפטאון) Iziko Castle of Good 130-31, 121, 53, 51, 12 Hope

אִיזִיקוֹ, לודג' העבדים (קייפטאון) 59, 51, 12 Iziko Slave Lodge

128, 126

אִיזִיקוֹ מיכאליס, אוסף (קייפטאון) 128 Iziko Michaelis Collection

אִיזִיקוֹ קופמאנס-דֶה-וֶט, בית (קייפטאון) Iziko Koopmans-De 354, 350 Transfrontier Park

ספארי 69, 71

אִיזֶרְפוֹנְטֵיין 214 Yzerfontein

מסעדות 404

אִיטֶקִיקִי (ניו בְּת'סְדָה) 361 Uitkyk

אִילַאנדסְלַאכְטֶה 278 Elandslaagte

אִילַנְד, אגם (וִוִלְדֶרְנס) Island Lake 242

אִימִי בִיל, אנדרטה לזכר (גוגולִיט) 159 Amy Biehl Memorial

אִילַנְד מַצּוֹי Eland, common 100

אִימֶלְמַן, טרבור Immelman, Trevor 39

אִימִפִי (לוחמי זולו) 278 Impis

אִימְפָּלָה 307, 102, 307, 331

אינטרנט 434

אִינְיָאנְגָה (מספל בצמחי מרפא) 297 Inyanga

אִיסַאנְגֹוֹמָה (ידעונית) 297 Isangoma

אִיסַאנְדֶּלוּוַאנְה, קרב, Isandhlwana 278, 56-57 Battle of

אִיסְט לונדון 270 East London

מלונות 388

מסעדות 406

נמל-התעופה 436

אִיסְט לונדון, מוזיאון East London 270 Museum

אִיסִימַאנְגַּאליסו, פארק הביצה 17, 1 Simangaliso Wetland Park

261, 73, 29, 300-301

מפה 301

ספארי 68, 69, 71

אִיפִיקָה בוש קמפ (ספִינְקוֹפ) Iphika 279 Bush Camp

אִירמה שטרן, מוזיאון (קייפטאון) 162-63 Irma Stern Museum

אִירֶסְטָה, נהר 201, 199 Eerste River

אכסניות 382

אֶלְגוּוֹאָה, מפרץ (פורט אליזבת') 253, 252 Algoa Bay

אֶלּוֹ רִידֶג', שמורת הטבע ובעלי-החיים אֶלּוֹ רִידֶג', שמורת הטבע ובעלי-החיים 323 Reserve

אֶלִיזַבֶּת, המלכה האם, Elizabeth 136 The Queen Mother

אֶלִיפּוֹת דרום אפריקה הפתוחה בגולף 39 South African Open

אלכוהול 427

בחופים 440

נהיגה בשכרות 440

ראו גם בירה, יין

אלכסנדר, מפרץ Alexander Bay 354

אלכסנדריה 255 Alexandria

אלכסנדריה, יער Alexandria Forest 255

אלכסנדריה, מסלול הליכה 255 Alexandria Hiking Trail

אֶלְמַאנסְקְרַאל, סכר Allemanskraal 377 Dam

אֶלְגֶּלַיִד (פִילְגֶרְמַס רֶסְט) Alanglade 336

אֶלְס, ארני 200, 39 Els, Ernie

אלפרד, דוכס אדינבורו וסקסה-קובורג-גותה 139 Alfred

אלפרד, רציף (קייפטאון) Alfred 142, 139 Basin

אָמַטוֹלָה, הרים Amatola 365 Mountains

אָמַנְזִימְטוֹטִי 293 Amanzimtoti

אמבולנסים 431

(ה)אמנויות הלאומי, פסטיבל (גרהמסטאון) National Arts 257, 43 Festival

אמנויות חיות (יוהנסבורג) Arts Alive 40

אמנויות ראו אמנות ומלאכות־יד אמנות ומלאכות־יד

זולו 262

מסלול התנינים (חאטֶנג) 323

מסלול פנים הארץ 279

מרכז מלאכות־יד פיק (פיגס פיק) 347

נְבֶלְהָה 324

סדנת מלאכות־יד רֶד שֶׁד (קייפטאון) 169, 166

קניות 167, 169, 413

שוק מלאכות־יד ווֹרְשֶׁד (קייפטאון) 169, 166

ראו גם מוזיאונים וגלריות

אֶמְהֶלַאנְגָה (דרבן) 291 Umhlanga

296

מלונות 389

מסעדות 408

אן פאן דִיק, מרכז הברדלסים Ann 323 van Dyk Cheetah Centre

אנגלו אמריקן (קייפטאון) 315 Anglo American

374, 351, 316

אנגליה-זולו, מלחמת (1879) Anglo- 262 Zulu War

אנגליה, שירה וסיפורת 33

אֶנְדֶּרְבֶּרְךְ, מסעדות Underberg 407

(ה)אנדרטה הלאומית לנשים ומוזיאון מלחמת האנגלים והבורים National Women's 373 Andriesvale

אנטיילופה איילית 105 Rhebok, grey

אנטיילופות 100-105

אנטיילופת סוס קצרת קרן Roan 307, 101 antelopes

אנטיילופת סוס שחורה Sable 306, 101 antelopes

אנכת גוליתית 111 Heron, Goliath

(ה)בנק הלאומי הראשון
First National (פיטרמאריצבורג)
280 Bank
33-33
בנקאט, דניס 33 Beckett, Denis
בקר של בני הזולו 263 Cattle, Zulu
בראי (ארוחת גריל) 25, 37, 395
בראשית, מבצע (פילאנסברג)
327 Operation Genesis
ברג, אולוף מרטינס 199 Bergh, Olof
ברג, בית (סטלנבוש) 199 Bergh House
ברג, מרוח הקאנו של נהר (פארל)
43 Berg River Canoe Marathon
ברג, נהר 206 Berg, River
ברגוויל, מסעדות 406 Bergville
ברגר, בית (סטלנבוש) 196 House
ברד, קולונל 164 Bird, Colonel
228 Bredasdorp
ברדסלס 76, 78
הפארק הלאומי קרוגר 340-45
חות בעלי-החיים קאנגו 232
מרכז הברדלסים אן פאן זייק 323
ברטראם האוס (קייפטאון) Bertram
35 House
בריאט **430-31**
בספאי 67, 71
מוטי, ריפיו מסורתי **297**
נסיעות נופיות ברכבת 423
קוואזולו מוטי (יוהנסבורג) **315**
ברידה, נהר 208, 209, 215 Breede, River
(ה)ברטי, הצי 156 Royal Navy
בריטי, אימפריה British Empire
324, 283
בריטי, קולוניזציה British
52-53 colonization
ברייידל וייל, מפל (אוגראביז) Bridal
372 Veil Waterfall
ברייידל וייל, מפל (דראקנסבורג) Bridal
335 Veil Waterfall
ברייטנבאך, ברייטן Breytenbach,
32 Breyten
בריס (קייפטאון) 174, 173
בריק, אנדרה 33, 376 Brink, André
ברן-אן-דאל (הפארק הלאומי קרוגר)
342, 340 Berg-en-Dal
ברלין, מפל 335 Berlin
397 ברנדי
מזקת רוברטסון קליפריפט 209
מרחף הברנדי פאן רין (סטלנבוש)
199
ברתולומיא דיאש, מתחם מוזיאוני
Bartolomeu Dias (מוסק'י)
51, 50, 14 Museum Complex
240-41

הפארק הלאומי גארדן רוט
(וילדרנס) **242-43**
הפארק הלאומי גארדן רוט (נייזנה)
237
הפארק הלאומי ווסט קוואוסט
216-17
פארק הביצה איסימאנגאליס 73,
300-301, 261
שמות הטבע דה הופ 230
שכר הנהר אורנג' 354
ביקו, סטיב 270 Biko, Steve
397 בירה
אויטשוואלה 262
מיטשל, מבשלת (נייזנה) 244
ס.א.ב., עולם הבירה (יוהנסבורג)
314-15
(ה)בית הוויקטוריאני, מוזיאון
Victorian House
336 Museum
בית הכלא (האי רובן) 147 Prison
בית המשפט הישן, מוזיאון (דרבן)
287 Old Court House Museum
בית המשפט לערעורים (בלומפונטיין)
376 Appeal Court
בלאוברג, קרב 53 of Blaauwberg, Battle
בלוברג 214 Blouberg
מסעדות 403
בלוברגסטרנד Bloubergstrand
214
בלומפונטיין Bloemfontein,
351
376-77
מלונות 391
מסעדות 411
מפה 377
נמל-התעופה 436
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 40
בלוקראנס, גשר הנהר 247 River Bridge
בלוקראנס, נהר 249, 248, 247 Bloukrans River
בלט (קייפטאון) 174, 172
בלטרמן, בית (סטלנבוש) Blettermann
198-99 House
בלטרמן, הנדריק Blettermann,
199 Hendrik
בלייד, נהר 333, 305 Blyde River
337
בלייד, נקיק הנהר 337 Blyde River
333, 331, 15, 8-9 Canyon
בלייד, שמורת הטבע של ערוץ הנהר
Blyde River Canyon Nature
337 Reserve
בליידפורט, סכר Blydepoort Dam
337
בלסבוק (דאמאליסק הצבי) Blesbok
102
בנגי, קפיצת 417
בנגלה, זרם 28 Benguela Current
214, 211

בורק, טום 305, 337 Bourke, Tom
בושבלד **31** Bushveld
בושמנס, נהר 274 Bushman's, River
בושנדאל, בית אחוזת Boschendal
186, 13, 10 Manor House
202-203
בן'אדנהאוס, אוויטה
215, 61 Bezuidenhout, Evita
בטיחות **430-31**
בטיחות 430-31
אזהרות מסע 427, 426
הפארק הלאומי קרוגר 307
כרישים 291
נהיגה 440, 430
נסיעות נופיות ברכבת 423
ספארי 67
בטיחות בשמש 431
בטיס ביי Betty's Bay, 13 **226**
מלונות 386
ביג בנד (סוואילנד) 346 Big Bend
ביגוד
במסעדות 393
חניות בקייפטאון 169, 168
כללי התנהגות 427
מה לארוז 426
נסיעות נופיות ברכבת 423
בידואו, עמק 218 Biedouw Valley
221
414-15 בידור
אופרה 415, 174, 172
אמנות 415
הזמנת כרטיסים 414, 174, 170
415
חינם 174, 171
ילדים 174, 173
מוסיקה 174, 172, 173, 414-15
מועדונים, ברים ובתי-קפה, 173
174
מחול 415, 174, 172
מטיילים נים 170-71
מידע 414
קולנוע 414, 171
קזינו 415
קייפטאון **170-74**
תחת כיפת השמיים 171
תיאטרון 414-15, 174, 172
בידור חיוני (קייפטאון) 174, 171
בידור תחת כיפת השמיים (קייפטאון)
174, 171
ביסיס מתנחם **107**, 353 Puff adder
בין, אנדרו ג'ים Bain, Andrew
223 Geddes
בין, תומס 231, 223 Bain, Thomas
235, 234
בינס, תומס 131, Baines, Thomas
365
בייקר, הרברט Baker, Sir Herbert
325, 163, 147
ביל, איימי 159 Biehle, Amy
ביצות 73, 23

באקנס, נהר 252 Baakens, River
בארברטון 309 Barberton
בארברטון, מוזיאון Barberton
334 Museum
בארנאט, בארני Barnato, Barney
375
בארנארד, אן Barnard, Lady Anne
53, 130, **162**
בארנארד, כריסטיאן Barnard, 60
162, 60 Christiaan
בבון דובי Chacma baboons, **89**
307
בבונים **89**
בטיחות 307
בד-אנד-ברקסט **382**, 383
בובאל הכף Hartebeest, red **102**
בוטה-בוטה Buthe-Buthe
273
מלונות 388
בוטסוואנה 339, 352, 353
373, 353
בולבול אפריקני Bulbul, black-eyed
116
בולדר, מושבת הפינגווינים
Boulders
13, 154, **156**
בולוק, צ'רלס 233 Bullock, Charles
בולר, סטיבן 373 Boler, Stephen
בום שאקה Boom Shaka
61
בונט, מעבר ההרים Bonnet Pass
336
בונטבוק (דאמאליסק הצבי)
217, **102** Bontebok
בונטבוק, הפארק הלאומי
231 National Park
ספארי 69, 70, 71
בוסבוקראנד 337 Bosbokrand
בוס, שביל (הפארק הלאומי קארו)
360 Bossie Trail
בוסמן, הרמן צ'רלס 40, 32-33
בוסמן, סוף השבוע של (חרוט)
40 Bosman Weekend
בוסמאנסקולף, שביל הליכה
209 Boesmansklouf Hiking Trail
בופוהטסוואנה Bophuthatswana
326, 311
בופורט ווסט 357 Beaufort West
360
מלונות 391
בו-קאפ, מוזיאון, ראו אידיקו-בו-קאפ,
מוזיאון (קייפטאון) Bo-Kaap
Museum
בו-קאפ (קייפטאון) 12, Bo-Kaap
133, 132
בורות מים 76-77 Waterholes
בורים, מלחמת ראו דרום אפריקה,
מלחמת Boer War
ה(ה)בורים, רפובליקות Boer republics
362, 324, 311, 56, 54
בורק, בורות המזל של (ערוץ נהר)
בלייד Bourke's Luck Potholes
337, 305, 15

ארבעת מעברי ההרים, טיול נהיגה
231, 223 Four Passes Tour
234-35
ארז, עצים
219
קלאנוויליאם 218
אריגה 36
אריות 76, **80-81**
340, 305, 342
345, 343, 342
פארק האריות (חאפטנג) Lion Park
323, 16
קלהארי 373, 369, 352
ארמון העיר האבודה (סאן סיטי)
311, 304 Palace of the Lost City
328-29, 326
ארמסטרונג, גרהם Armstrong,
254 Graham
ארני אלס, יקב 200 Ernie Els Wines
ארניסטון 229, 224, 223 Arniston
אש, מפגעים 431
אשונה, מסעדות 407 Eshowe
אשרות 426
אתלטיקה 26
אתני, גיוון 24-25, **36-37** Ethnic mix
אתר החפירות, מוזיאון (פילג'מס)
336 Digging Site Museum
אתרי מורשת עולם של אונסק"ו
האי רובן 12, **146-7**
מאפגונבוה 339
מעבר ההרים סווארטברג 356
מערות סטרקפונטיין 16, 322
פארק אוקאלאמפה-דראקנסבורג
274-75
פארק הביצה איסימאנגאליס
300-301

אנרייט, אנטון Anreith, Anton
גוזזרת דה קאט (טירת התקווה)
הטובה אידיקו) 51
חרוט קונסטאנסיה 160
חרוט קרק, הכנסייה הגדולה
(קייפטאון) 127, 129
כנסייה לותרנית (קייפטאון) 132
לודג' העבדים אידיקו (קייפטאון)
128
אנת'ון, דיק 201 Enthoven, Dick
37 אסיאתים
אפ דה קריק (נהר ברידה, ליד
סול'נדאם) 41 Up the Creek
אפינגטון 350, 355, 369, **372**
מלונות 391
מסעדות 411
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 40
אפיס, נהר 324 Apies, River
אפרטהייד 26, 24, **58-59**
מוזיאון האפרטהייד (יוהנסבורג)
317, 59, 16 Apartheid Museum
מוזיאון רובע שש (קייפטאון) **129**
סונ'טו 318
סופו של המשטר 23
ספרות 33
עירות השחרים של קייפ פלאטס
158-59 Cape Flats townships
שפת אפריקאנס תחת משטר
האפרטהייד 33
תנועת ההתנגדות לאפרטהייד 60,
318, 315, 159
אפריקאנס, אנדרטה לשפת (פארל)
Afrikaans Language Monument
206
אפריקאנרים **37** Afrikaners
אפרטהייד 58
אפריקאנס 24, 60
בלומפונטיין 376
המוזיאון הלאומי לספרות
אפריקאנס (בלומפונטיין) **376**
לאומיות 59
מסלול שדות הקרב (קוואזולו-
נאטאל) 278
ספרות 32-33
תרבות 26
(ה)אפריקני, הקונגרס הלאומי African
(National Congress) **26**, 27,
61, 60
אפריקנית, לאומיות 58-59
אפריקנית, מוסיקה 73-72, 174,
415
אקווריוםים
אקווריום שני האוקיינוסים
(קייפטאון) 10, 140, **142**, 143
העולם הימי אשאקא 286,
עולם המפרץ (פורט אליזבת) **253**
אקלים **44-45**
בתי-גידול 72
מתי לסנוע 426
ספארי 66

ב

באטרי, חוף (דרבן) Battery Beach
286
באליטו 291, **296** Ballito
מלונות 389
מסעדות 407
באליטו פרו, תחרות הגלישה בחסות
בילאבונג 278 Ballito Pro Presented by
באליטו 265, 43 Billabong
באנזי, בריכת Pan 299 Banzi
באנטו, דוברי 24, 25, **36**
ספרות 32, 33
באנטרי ביי (קייפטאון) Bantry Bay
151
באסותו, בני 272, 267 Basotho
בקתות 34
באפאלו, נהר 270 Buffalo, River
באפאנה באפאנה (נבחרת הכדורגל)
Bafana Bafana
38
באקונה מאלאפה, המוזיאון הפתוח
Bakone Malapa Open-Air
338 Museum

בתי הפרלמנט (קייפטאון) Houses of Parliament
135 Parliament
בתי מערות (קה קוקה) Cave Houses
272
בתי פרלמנט
פיטרמריצבורג 280
קייפטאון 135
בתי-גידול 72-73
בתי-חולים 430, 431
בתי-ערייה
גרהמסטאון 256
דרבן 287, 282
פורט אליזבת 251
פיטרמריצבורג 261, 269, 281
פִּטְרֹורְהַ 324
קייפטאון 121, 124, 129
בתיקה (קייפטאון) 173, 174
בתי-שימוש ציבוריים 429

ג

גאבְּמָה, אברהם, Gabbema
206 Abraham
ג'א 415, 172-73
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 40, 43, 42
קייפטאון 174
גאזאנקולו-345 Gazankulu
ג'אסט נוסאנס, ימאי, Just Nuisance
156 Able Seaman
גארדינר, אדריאן, Gardiner, Adrian
254
גארדן רוט ג'ייס לודג' Garden Route
231 Game Lodge
גארדן רוט, הפארק הלאומי Garden Route National Park
אזור וילדרנס 69, 71, 237, 242-43
אזור נְיִינְהָה 71, 237, 244-45
אזור ציציקאמה 69, 71, 184-85, 237, 248-49
מסלולים מומלצים 11, 14, 17
ספארי 69, 71
גביע העולם (רובי) 26, World Cup
162, 61
'גברת פֶּלְס' "Mrs Ples" 49
ג'.ה. אייזקס, בניין (פיטרמריצבורג) 280 JH Isaacs building
גוברמנט אבני (קייפטאון) 135 Government Avenue
גוברמנט האוס (קייפטאון) 161 Government House
גוגה סת'פה, מרכז התרבות (לאנגה) Guga S'Thebe Cultural Centre
159
גוגולֶטוּ 159 Gugulethu
גוגולֶטוּ, אנדרטת השבעה מ (גוגולֶטוּ) Gugulethu Seven
159 Monument
גודֶרְסֶן דומאזולו, לודג' וכפר מסורתי Gooderson Dumazulu Lodge
296-97 and Traditional Village

גוואלה, מאפיקה 33 Gwala, Mafika
גוֹיֵנִי, נהר 298 Gqoyeni River
גולד ריף סיטי (יוהנסבורג) Gold Reef
16 City, 312, 321
גולדן גייט היילנדס, הפארק הלאומי Golden Gate Highlands National
275, 260 Park
ספארי 68, 69, 71
גולדן מייל (דרבן) 261, Golden Mile
286, 265
גולף 39, 41, 419, 421
ארמון העיר האבודה (סאן סיטי) 328
מועדון הגולף הימווד (פורט אליזבת) 253
סאן לאמיר 290 San Lameer
סאן סיטי 326
ג'ומָה מאסג'יד, מסגד (דרבן) Juma Masjid Mosque
288-89
גומו גומו ג'ייס לודג' (טימבאוואטי) 345 Gomo Gomo Game Lodge
גוקאמה, שמורת הטבע Gokamma
243 Nature Reserve
ג'וקאני, שמורת החי (ליד פֶּלְטֶנְבֶּרג) Jukani Wildlife Sanctuary (near Plettenburg)
246, 247
ג'ורג' George
242
מלונות 387
מסעדות 404
נמל-התעופה 436
ג'ורג' החמישי, המלך 155 George V
ג'ורג' השישי, המלך 136 George VI
ג'ורג' השלישי, המלך, George III
242, 244
ג'ורג'יאני, אדריכלות 35
גורדון, קולונל רוברט ג'ייקוב, Gordon, Colonel Robert Jacob
365, 361
גורדון ג'יי 223 Gordon's Bay
גורדימר, נאדין, Gordimer, Nadine
32, 33
ג'ורדן, א. א. 32 Jordan, A. A.
גחניים Genets
גחן הכף 86
גחן מנוקד 86
גיאולוגיה
אזור הבר סידֶרְבֶּרג 219
חצי האי כף התקווה הטובה 122
ג'יי אנד בי מטרופוליטן הנידקפ, מרוץ הסוסים (קייפטאון) J&B Metropolitan Handicap
39, 41
ג'ייאנטס קאסל Giant's Castle
269, 274
גייזר, האי 228 Geyser Island
גיימסון, ליאנדר סטאר, Jameson, Leander Starr
56
גיימסון, פשיטת 56 Jameson Raid
57
גירית הדבש 86 Honey-badgers
ג'ירף מנומר 96 Giraffes, Southern
377

הפארק הלאומי קרוגר 306, 307, 341
גישה לכיסאות גלגלים ראו מטיילים נכים
מלונות 391
מסעדות 411
גלגלנים Bushbabies 88
גלישה אווירית 417, 421
גלישת גלים 39, 43, 418, 421
דרבן 65-264
ג'פרזי ביי 247
ז'רגון 265
גלישת רוח 418
לאנגבאן 217
גלן, חוף (קייפטאון) 151 Glen Beach
גלן ריינן רסט קמפ Glen Reenen Rest Camp
275
(ה)גלריה הלאומית של דרום אפריקה ראו איזיקו, הגלריה הלאומית של דרום אפריקה (קייפטאון) South African National Gallery
גלריות לאמנות ראו מוזיאונים וגלריות
ג'מאל, אשף 33 Jamal, Ashraf
גמלונים 161
גן עדן לשימפנזים 334 Chimp Eden
גנדי, מהאטמה Gandhi, Mahatma
57
כוכב גנדי (יוהנסבורג) Gandhi Square
316, 288, 280
סלילים 103 Wildebeest
גנו כחול Blue monkeys 89
גניבות 430
גני-חיות
הפארק הזואולוגי הלאומי (פֶּטְרוּרְהַ) 324
יוהנסבורג 317
ראו גם אקויריוםים; שמורת טבע ובעלי חיים; החי והצומח
גנים בוטאניים ראו פארקים וגנים (ה)גנים, נתיב 23, Garden Route
186, 237, 242-49
מסלול מורחב של 21 יום 17
שבעה ימים בנתיב הגנים 11, 14
גני ראו פארקים וגנים
ג'נקינס, ג'יפרי 33 Jenkins, Geoffrey
גסטאהאוסים 382, 383
ג'פרזי ביי 247 Jeffreys Bay
גרהם, קולונל ג'ון Graham, Colonel John
256
גרהמסטאון 17, 53, Grahamstown
57-256
מלונות 387
מסעדות 404
מפה 257
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 43
ראו גם נתיב הגנים אל גרהמסטאון
גרוֹבֶנֹר, בית (סֶטְלֶנְבוּשׁ) Grosvenor House
199

גריי, ג'ורג' 135 Grey, Sir George
גרייט פישר, מוזיאון נהר (קראדוק) 364 Great Fish River Museum
גרייט פישר, נהר 257 Great Fish River
גרייט פישר, שמורת הטבע של נהר Great Fish River Nature Reserve
257
גרייט קארו ראו קארו Great Karoo
גרייט קיי, נהר 270 Great Kei River
גרייטון 209 Greyton
גרייטון סנט לזשה, פארק הביצה ראו איסימאנגאליס, פארק הביצה Greater St Lucia Wetland Park
גרינ פוינט (קייפטאון) Green Point
150
מגדלור 229
מלונות 384
מסעדות 400

ד

דאבֶּל מאות' 270 Double Mouth
דאמאליס הסהר 102 Tsessebe
דאנדי, מלונות 388 Dundee
דאקאני, עמק 299 Dakaneni Valley
דארוואל, דניס 163 Darvall, Denise
דארט, ריימונד 48 Dart, Raymond
דארלינג 215 Darling
מסעדות 403
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 40
דג ממין atractoscion aequidens
153
דג ממין rhabdosargus globiceps
153
דג ממין chrysoblephus laticeps
153
דגה, אדגר 280 Degas, Edgar
דגי חכה 153 Linefish
דגי החכה של הכף המערבי Linefish of the Western Cape
153
ליטמריה 270
מרוץ הסרדינים 293
דֶה אֶלְמֵיִיֶה, דון פרנסישו, Almeida, Dom Francisco d
50
דֶה בורדווק (פורט אליזבת) The Boardwalk
252
דֶה בירס 351, 375 De Beers
דֶה גאמה, ואשקו Da Gama, Vasco
286, 283, 214, 50
דֶה הופ, שמורת הטבע De Hoop
223, 224, 13 Nature Reserve
230
ספארי 69, 70, 71
דֶה וֶט, מריה 132 De Wet, Maria
דֶה פאס, אלפרד A. De Pass, Alfred
160
דֶה פילירס, אברהם, De Villiers
202 Abraham

דֶה פילירס, יאן 202 De Villiers, Jan
דֶה פילירס, פאול De Villiers, Paul
202
דֶה פילירס, רוקו קארטוזה De Villiers, Rocco Cartozia
205
דֶה קאט, גוזזטרת (טירת התקווה הטובה איזיקו) 51, De Kat Balcony
131
דֶה קֶלְקֶר, פרדריק וילם, De Klerk
61, 60, 26, 24 Frederik Willem
דֶה קראגס, מלונות 387 The Craggs
דו חיים 106
דו טויעקלופ, מעבר ההרים Du Toitskloof Pass
208
דו פֶּלְסִיס, פ.ג. 32 Du Plessis, PG
דואר 35-434
דובדבנים, פסטיבל (פיקסברג) 40 Cherry Festival
דובי הים, אי (מוֹסְלֶל ביי) Seal Island
11, 14, 241
דוגאן-קרנוין, אלפרד- Duggan-Cronin, Alfred
374
דוגאן-קרנוין, גלריה (קימברלי) 374 Duggan-Cronin Gallery
דוֹוִילס פיק (קייפטאון) Devil's Peak
122
דוֹוֶסָה, שמורת הטבע Dwsa Nature Reserve
270
דוכיפת אפריקנית Hoopoe, African
114
דול, וולטרס 334 Dull, Wolterus
דולסטרום 15, 334 Dullstroom
מלונות 390
פסטיבל החורף 43
דולסטרום, שמורת הטבע של סכר Dullstroom Dam Nature Reserve
334
דולפינים 29, 247, 248
צפייה 190
(ה)דולפינים, בריכת (טירת התקווה הטובה איזיקו, קייפטאון) Dolphin Pool
130
דונקין, אליזבת' Donkin, Elizabeth
252, 250
דונקין, מגדלור (פורט אליזבת) 252, 250 Donkin Lighthouse
דונקין סטריט (פורט אליזבת) 250 Donkin Street
דונקין, ראפִיני Donkin, Sir Rufane
151, 252, 250
דונקין, שמורת (פורט אליזבת) 252, 250 Donkin Reserve
דוסי, מרוץ הקאנו (פיטרמריצבורג) 41 Dusi Canoe Marathon
דוקין Grysbok
הכף 105 Cape
שארפי 105 Sharpe's
דוקין הסטינקוב 105 Steenbok
דורבן Porcupine, Cape
98

דורנהוק, קוטג' (הפארק הלאומי מאונטן זברה) Doornhoek
364 Cottage
דורפ סטריט (סֶטְלֶנְבוּשׁ) Dorp Street
197
דִי אֵילַנד (אָפִינְטֶטֶן) Die Eiland
372
דִי טִיטֶהֵייסָה (קראדוק) Die Tuishuise
364
דיאגוֹל סטריט (יוהנסבורג) Diagonal
315 Street
דיאש, ברטולומיאו, Dias
50, 51, 155 Bartolomeu
מתחם המוזיאונים (מוֹסְלֶל ביי) 240-41
דיג
האזט ביי 152
החוף המערבי 211, 214
הֶרמאנוס 226
חופשות נושא 417, 421
מלכודות דגים מקני סוף reed fishtraps
283
ניינה 244
דיוואלי (דרבן) 40 Diwali
דיקנה של נברת (האלס) 128
דייאר, האי 228 Dyer Island
דיינְגֶ'ר פוינט 29, 228 Danger Point
דייקר, האי (האזט ביי) Duiker Island
152
דינגאָה (מנהיג זולו) 53, Dingane
54
דינגיסוואי 53 Dingiswayo
דינוזאורים, עקבות מאובנות 273
דיפואל, תחנת היער (ניינה) 245, 14 Diepwalle Forest Station
דירות להשכרה 381, 382, 383
דלגן 360, 373, 104 Springboks
דֶלְהֵיִם 194-95, 200 Delheim
דֶלוֹוִי, יער (צרפת) 58 Delville
דלומה, הרברט 33 Dhlomo, Herbert
דלק 440
דלק 440
דלקן המושק 104 Suni
דמוקרטיה 47, 26-27, 60-61
דראם, ככת העת 320 Drum
דראקנסבורג 23, 267, Drakensberg
331, 272, 268
מדון 335, 336, 306
נופים 31
פארק אקאקאלמה-דראקנסבורג 69, 71, 269, 274-75
פעילויות חוף 416, 418
ראו גם החוף הפראי, דראקנסבורג ומנים הארץ
דרבן 281, 282, 283, 284, Durban
89-286
גלישת גלים 65-264
החוף הצפוני והדרומי 91-290
מלונות 389

- דרבן, המשך
מסלולים מומלצים 17
מסעדות 407
מכה 287
נמל-התעופה 436
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 39, 40, 42, 43
תחבורה ציבורית 439
דרבן, בנג'מין (פורט אליזבת) D'Urban, Benjamin
286
דרבן, גלריה לאמנות Durban Art
287 Gallery
דרבן, הגן הבוטני Durban Botanic
289 Gardens
דרבן וזולולנד Durban and Zululand
282-301
אקלים 45
מלונות 389
מסעדות 407-408
מכה 284-85
תחבורה 285
דרבן יולי (מרוץ סוסים) Durban July
39
דרום אפריקה, איגוד שירותי התיירות
של (סאטס"א) Southern African
Tourism Services Association
71, 66 (SATSA)
דרום אפריקה הרב-תרבותית
36-37 Multicultural South Africa
דרום אפריקה, התיאטרון הממשלתי
(פטרוריה) South African State
Theatre
דרום אפריקה, מלחמת South
56-57, 279, 324 African War
אנדרטה (חראף-רינט) 362
האנדרטה הלאומית לנשים ומוזיאון
מלחמת האנגלים והבורים
(בולומפוטין) **376**
מסלול שדות הקרב **278**
(הדרום אפריקני, המוזיאון היהודי
קייפטאון) South African Jewish
135, 134 Museum
(הדרום אפריקני, טורניר הגולף
39 South African Golf Tour
(הדרום אפריקני, מצפה הכוכבים
South African Astronomical
163 Observatory
דרום אפריקני, רפובליקה Zuid-
309 Afrikaansche Republiek
(הדרומי, החוף (דרבן וזולולנד)
(הדרומי, הכף Southern Cape
222-35
אקלים 44
מלונות 386-87
מסעדות 403-404
מכה 224-25
תחבורה 224
דרונגו אפריקני Drongo, fork-tailed
115
- דרוסטדי (חראף-רינט) 359, 363
דרוסטדי (סולנדאם) 230, 231
דרוסטדי, שער (גרהמסטאון)
256 Drosty Gateway
דרדון, מוזיאון הבית והחנות
(פילג'רמס רסט) Dredzen Shop &
336 House Museum
דריל הול (פורט אליזבת) Drill Hall
251
דריקופה, פסגות (הפארק הלאומי
קארו) 360 Driekoppe peaks
דרכונים 426
דת 25
- ה**
האזיק Howick 281, 279
מסעדות 406
האזיק, מפל Howick Falls 281
האזיק ביי Hout Bay 13, **152-53**
מלונות 384
האזיק ביי, מוזיאון Hout Bay
153 Museum
האלס, פראנס, דיוקנה של גברת
Hals, Frans, Portrait of a Lady
128
האנטאם, פסטיבל הבשר (קאליפניה)
43 Hantam Vleisfees
האני, כריס 319 Hani, Chris
האניג'יד קמפ (מאניליטי)
345 Honeyguide Camp
הארביספורט, סכר Harbeespoort
323, 311 Dam
הארולד פורטר, הגן הבוטני הלאומי
(נטים ביי) Harold Porter National
226 Botanical Garden
הרי קרישנה, מקדש ההבנה (דרבן)
Hare Krishna Temple of
289 Understanding
הארקרוויל, תחנת הערבות (נְיִיזְנְה)
245 Harkerville Forestry Station
הבללות מהירות 440
הה קוקה (לסויתו) 272 Ha Kome
הובנאוס, אמילי Hobhouse, Emily
376
הוג'נט, מנהרת Huguenot Tunnel
הוג'נטים 51, 50 Huguenots
אנדרטת ההוג'נטים (פראנשהוק)
205, 204 Huguenot Monument
בית אחוזה בושנאדל 202
מוזיאון לזכר ההוג'נטים
(פראנשהוק) Huguenot Memorial
205, 204, 51 Museum
פראנשהוק 205, 204, 193
הוגסבאק Hogsback 365
הודים 37
- הודספרייט, מלונות 390 Hoedspruit
הוטנטוט הולנד, הרים Hottentot
223 Holland Mountains
(ההולנדי המעופף Flying Dutchman
155
(ההולנדי המעופף, פוניקולר (קייפ
פוינט) Flying Dutchman
155, 154 Funicular
הומו אֶרֶקְטוס 48 homo erectus
הומו ספאיינס מודרני homo sapiens
47 sapiens
הורטשו, מפל (דראקנסברג)
335 Horseshoe Falls
הורטשו, מפל (החוף הפראי)
271 Horseshoe Falls
החלקה על הקרח (קייפטאון) 173, 174
היביסקוס, חוף Hibiscus Coast 293
היה, חוות הספארי Heia Safari
323 Ranch
היימווד, חוף (פורט אליזבת)
253 Humewood Beach
היימווד, מועדון הגולף (פורט
אליזבת) Humewood Golf Club
253
הייג'יט, חוות היענים (אונטסהורן)
Highgate Ostrich Show Farm
233, 225, 14
הייז, ג'ורג' 324 Heys, George
הייזיווי, מלונות 390 Hazyview
מסעדות 410
היימוויל, מסעדות 406 Himeville
הייפלס 369, 73 Highveld
היכל הצדק (פֶרְטוּרְיה) Palace of
324 Justice
הילטון 279 Hilton
הילטופ קמפ (שמונת בעלי-החיים
שושילואי-אימפולוזי) Hilltop Camp
298
הילי האצ'ינסון, מאגר המים
(קייפטאון) Hely-Hutchinson
137 Reservoir
הינדואיסטית, אוכלוסייה בדרבן **289**
היסטוריה **46-61**
היסטוריה, מוזיאון (גרהמסטאון)
256 History Museum
היפומטס מצוי **96-97**
הימורלים, צפרדעים 208 Frogs, tree
106
הכשות ועקיצות 431
הליכה על גחלים (דרבן) Fire-
42 walking
הסֶטֶר רופֶרט, מוזיאון לאמנות
(חראף-רינט) Hester Rupert Art
363 Museum
הקטור פיטרסון, אנדרטה ומוזיאון
(סוֹנְטוֹ) Hector Pieterse
318 Memorial and Museum
- הר השולחן, הפארק הלאומי Table
Mountain National Park
אזור כף התקווה הטובה 154, **155**
156
ספארי 69, 70-71
הרי הקמטים של הכף Cape folded
219, 186 mountains
הרים, נופים וצמחייה **31**
הריסון, ג'ורג' 308 Harrison, George
הריסון, רונלד, יוֹשֵׁי השחור Harrison, Ronald
60
הֶרמאנוס 13, 186, **222**, **226-27**, 223
מלונות 386
מסעדות 403
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 40
צפייה בלווייתנים 190-91, **227**
הֶרמון, מלונות 385 Hermon
השכרת רכב 440, 441
- י**
יאטרברג Waterberg **338**
ואל, נהר 54 Vaal River
וואטס, ג'ורג' מרדריק Watts, George
163 Frederic
וודי קייפ 255 Woody Cape
ווקרפונט, חברת Waterfront
139 Company
ווקרשד, שוק מלאכותי (קייפטאון)
166 Watershed Craft Market
169
וולטר סיסולו, הגן הבוטני הלאומי
Walter Sisulu National Botanical
322 Garden
וולס, מייקל 346 Wells, Michael
וולפברג, בקיעים (סידרברג)
219, 218 Wolfberg Cracks
וולפברג, קשת (סידרברג) Wolfberg
219, 218, 212 Arch
וונדה 36 Venda
וונדרוויי (ערוץ נהר בלייד) 337 Wonderview
וֹסֶט קוואטס, הפארק הלאומי West
210, 213 Coast National Park
216-17
ווסטר וורסטר Worcester **208**
ווסטר, מוזיאון Worcester Museum
209, 208, 55
ווסטר, מרקיז Worcester, Marquis
208 of
ווסטרן דיפ, מכרה הזהב Western
314 Deep gold mine
ווקה, רישארד 376 Wocke, Richard
וורדן, מייג'ור הנרי Warden, Major
376 Henry
וורלדז אֶנד (ערוץ נהר בלייד) World's
337 End
ויטוואטרסראנד 311 Witwatersrand
ויטוואטרסראנד, אוניברסיטת
- יוהנסבורג) University of
314 Witwatersrand
וייטהד, ג'וזף Whitehead, Joseph
252
ויל, ויליאם 324 Vale, William
וילאקאזי ב.ו. 32 Vilakazi, BW
וילדרנס (הפארק הלאומי גארדן רוט)
14, 69, 71, **237**, **242-43**
מלונות 388
מסעדות 405
ויליאם המפריז, גלריה לאמנות
(קימברלי) William Humphreys
374 Art Gallery
ויליאם פֶר, אוסף (קייפטאון) William
131 Fehr Collection
וילכבום, עמק (הפארק הלאומי
וילגבוום וואלי) Wilgeboom Valley
364
וילם החמישי, נסיך אוראנג' Willem
365, 131 V, Prins van Oranje
וילם פֶרְטוּרְיוֹס, שמורת בעלי-החיים
Willem Pretorius Game Reserve
377
וינטרהוק, הרים Winterhoek
215 Mountains
וינטרטון 275 Winterton
מלונות 389
מסעדות 407
ויצנברג, הרים Witzenberg
215 Mountains
ויקטור פֶרְסֶרֶט, בית הכלא (פארל)
61, 26 Victor Verster Prison
ויקטוריה אֶמְבַּנְקֶמֶנט (דרבן) Victoria
288 Embankment
ויקטוריה ואלפרד, קו החוף (קייפטאון)
13, 12 V&A Waterfront, **138-47**,
169, 166
בידור 174, 171
מלונות 384
מסעדות 399
מכה 139
מפת רחובות מאוירת 140-41
ויקטוריה וורף, מרכז קניות (קייפטאון)
Victoria Wharf Shopping Centre
141, 121
ויקטוריה, מלכת בריטניה Victoria
139
ויקטוריה סטריט, שוק (דרבן) Victoria
288, 17, 10 Street Market
ויקטוריה, רציף (קייפטאון) Victoria
142, 139 Basin
ועדת האמת והפיוס Truth and
Reconciliation Commission
61, 33 (TRC)
ורוטס, קוף 77, **88** Vervet monkeys
ושקנסקי, לואי Washkansky, Louis
163
- ז**
זאב טלוא African wild dog **85**, **307**
זאני Tzaneen **339**
מלונות 391
זבד אפריקני 86 Civets, African
זביליתיים (חיפושיות) Scarab
353 beetles
זברות
הפארק הלאומי קרוגר 306, 307,
340, 343
זברת הרים **97**, 357, 364
זברה מצויה (בֶּרְצֶלְלִי) (plains)
97, 284
זהב **56-57**
גילוי 311
המיליונים של קרוגר Kruger
309 millions
כרייה **308-309**, 311, 335
מרבצי הזהב, מסלול נהיגה (נְיִיזְנְה)
245 Goldfield Drive
פילג'רמס רסט 336
תקופת הברזל 49
ז'ואאו השני, מלך פורטוגל Dom
155 João II de Portugal
זוחלים **106-109**
זולו, בני
איסאנדלוואנה, קרב 56-57
בקתות כוורת 262
התפשטות קולוניאלית 54-55
כלי נשק 53
לודג' וכפר מסורתי גֶדְרֶסוֹן
דומאזולו **97-99**, **296**
מחול מסורתי **263**
מלאכותי 36, **262**
ממלכה 267
מסלול שדות הקרב **278**
צבא 283
קראל (כפר) 263
רפיו מסורתי **297**
שאקאלנד **297**
שירה במקלה 25
תרבות **262-63**
זולולנד רא' דרבן וזולולנד
זומה, ג'ייקוב 61, 27 Zuma, Jacob
זימבואה 339 Zimbabwe
זימבואה הגדולה Great Zimbabwe
339
זיקית **106**
זירברג, הרים 254 Zuurburg
זנב סמונית, פרסר Christmas
77 butterfly
(הזקין) (האזיק ביי) The Sentinel
152, 123
זרזיר בקר 77 Oxeckers
זרמים באוקיינוס 28-29

ח

חאוטנג ומפומאלאנגה Gauteng and Mpumalanga
 חאוטנג וסאן סיטי 310-29
 לימפופו, מפומאלאנגה וקרורג 330-47
 מסלול מורחב של 21 יום 17
 מפה 304-305
 ספארי, פארקים לאומיים ושומרת בעלי-חיים 68, 69, 71
 שבעה ימים במדרונות של מפומאלאנגה ובפארק הלאומי קורגר 11, 15
 חאוטנג וסאן סיטי Gauteng and Sun City
 310-29
 אקלים 45
 חאוטנג, טיול נהיגה 322-23
 מלונות 389-90
 מסעדות 408-10
 מפה 312-13
 תחבורה 313
 חאט, נהר 361 Gat River
 חאנסבאי 228 Gansbaai
 חאריפ, נהר 354 Gariep River
 חאריפ, סכר 351, 357, 365
 חבילות נופש 437
 חבר העמים הבריטי 60, 58 Commonwealth
 חברה 24-25
 חברות טיולי ספארי 71
 חברות שילוח 413
 חברות שילוח 435
 חברת הודו המזרחית ההולנדית Dutch East India Company
 51, 50, 47 (VOC)
 חראף-רינט 362
 מלאים 133
 סוולנדאם 230
 סיימונס טאון 156
 פראנשהוק 204, 205
 קייטיהאוס (סטלנבוש) 196
 חגים לאומיים 43
 חגים לאומיים 43
 חברה אפריקנית 113 Bustard, Kori
 חוֹדְרֶטְרוּ, סכר Goedertrou Dam
 297
 חוות
 חיטה 215
 יענים 223, 232, 233, 234
 מדבר קלהארי 353
 סווארטלנד 215 Swartland
 קנה סוכר 283, 285, 289
 חוכאפ, שמורת הטבע Goegap Nature Reserve
 221
 ספארי 69, 70, 71
 חומטים 106 Skinks
 (ה)חוף הפראי 260, 267, 270-71

(ה)חוף הפראי, דראקנסברג ופנים הארץ Wild Coast, Drakensberg
 266-81 and Midlands
 אקלים 45
 מלונות 388-89
 מסעדות 406-407
 מפה 268-69
 תחבורה 269
 חופים 23
 החוף הצפוני והדרומי של דרבן 290-96
 כללי התנהגות 427
 (ה)חופים המוגנים 28-29
 חופית מגילת Curlew sandpiper
 216
 חופשות נושא 416-23
 חוקה 26-27
 חוקי תנועה 440
 (ה)חוקתי, בית המשפט (יוהנסבורג) 310 Constitutional Court
 (ה)חור בקיר (החוף הפראי) Hole in the Wall
 271, 260
 (ה)חור הגדול: מוזיאון מכרה קימברלי Big Hole: Kimberley Mine
 375, 374, 57 Museum
 (ה)חור הגדול (קימברלי) Big Hole
 375, 374, 371, 369
 חורף 43
 חזיר הסכר 99 Bushpigs
 חזיר יבלות מצוי Warthogs
 99 common
 (ה)חי והצומח 62-117
 אזור החוף 28-29
 אי הציפורים (לאמברטס ביי) 215
 ארץ הקופים (ליד פֶלְטֶנְבֶּרג) 246, 247
 בסכנת הכחדה 77
 בתי-גידול 72-73
 גארדן רוט ג'ים לודג' 231
 גן עדן לשימפנזים 334
 גני קוקה (סאן סיטי) 327
 הר השולחן 136
 חווית הספארי 65-71
 חוות בעלי-החיים קאנגו 232
 חוות הספארי הֶה (חאוטנג) 323
 חוות התנינים (סנט לואיס) 300
 חופשות נושא 419, 421
 חיות-הבר של דרום אפריקה 76-77
 טורפים וטרף 87
 כרישי חוף האוקיינוס ההודי 291
 מבצע בראשית (פילאנסברג) 327
 מדבר 352-53
 מדרין שטח 75-117
 מרכז הברדלסים אן פאן דייק 323
 נתיב הגנים 237
 ספארי, פארקים לאומיים ושומרת בעלי-חיים 68-71
 עולם התנינים (סקוטברג) 290
 עקיצות והכשות ארסיות 431
 פארק האריות (חאוטנג) 323, 16

צפייה בלווייתנים 190-91, 222, 223
 419, 227
 שמורת החי ג'יקאני (ליד פֶלְטֶנְבֶּרג) 247, 246
 ראו גם אקווריומים; ציפורים; שמורת בעלי חיים וטבע; פארקים לאומיים; גני-חיות חילבק, בית Geelbek Homestead
 216
 חילוק, שירותי 440-41
 (ה)חירות, אמנת Freedom Charter
 319, 318
 (ה)חלון של אלוהים (ערון נהר בלייד) 337 God's Window
 חמשת הגדולים 23, 76-77
 חנויות אביזרים (קייפטאון) 169, 168
 חנויות מתנות (קייפטאון) 169, 168
 חנויות ספרים (קייפטאון) 169, 167
 חנויות עתיקות (קייפטאון) 169, 168
 חנויות תכשיטים (קייפטאון) 168, 169
 חניה 440
 חראסקופ 331, 335, 336, 337
 מלונות 390
 מסעדות 410
 חראף, יאן יאקוב Graaff, Jan Jacob
 127
 חראפואטר, תצורת הסלע 123 Graafwater Formation
 חראף-רינט 252, 357, 352 Graaff-Reinet
 362-63, 360, 359
 מלונות 391
 מסעדות 411
 מפת רחובות מאוירת 362-63
 חרדניים 106 Agamas
 חרוט דראקנסברג, הרים Groot Drakensberg
 204
 חרוט מאריקו, כסטיבלים Groot Marico
 40
 חרוט, נקיק הנחר Groot River
 235 gorge
 חרוט קונסטאנסיה Groot Konstantia
 160-61, 13
 מסעדה 401
 חרוטה סקיר, בית החולים (קייפטאון) 162, 24 Groote Schuur Hospital
 חרוטה קרק (קייפטאון) Groote Kerk
 129, 127
 חרוטלי Groenvlei
 242
 חריזה 36
 חרקים
 הכשות ועקיצות 431
 תכשירים דוחי חרקים 67
 חשמל 429
 חתול בר אפריקני African wild cat
 79
 חתול שחור רגל Black-footed cat
 79
 חתוליים 78-83

ט

טאז, נהר 242 Tows River
 טאונג (בלומפונטין) 48, 47 Taung
 טאלאנה, מוזיאון (דאנדי) Talana Museum
 278, 57
 טאנדה טולה לודג' (טימבאוואטי) 345 Tanda Tula Lodge
 טאפלברג רואד (קייפטאון) Tafelberg
 137 Road
 טבלת המרות 429
 טבע, מוזיאון (גרהמסטאון) Natural Sciences Museum
 256
 טבע, מוזיאון (דרבן) Natural Science Museum
 287
 טגואן Hamerkop
 114
 טוגלה, נהר 262, 267, 262 Tugela River
 283, 275
 טווח המחיר הזול, מגורים 382
 טווי רפֶיֶן (הפארק הבין-גבולי קלגלדי) 373 Twee Rivieren
 טווייד, מסעדות 406 Tweedie
 טוויטורינגקר (בלומפונטין) 376 Tweetoringkerk
 טוטו, ארכיגמון דדמונד Tutu
 60, 61, 60 Archbishop Desmond
 318
 טוטיוס (יאקוב דניאל דו: טו) Totius (Jacob Daniël du Toit)
 32
 טולבאך 215 Tulbagh
 מלונות 386
 טולבאך, רייק 52 Tulbagh, Rijk
 טולקין, ג'ר.ר. 365 Tolkien, J R R
 טוס וטע 437
 טופ אף אפריקה (יוהנסבורג) Top of Africa
 16, 316
 טופלס, שיוף 427
 טוקאי Tokai
 מלונות 385
 מסעדות 401
 טוקארה 201 Tokara
 טוקוס Hornbill
 טוקוס נקוד yellow-billed
 114
 קלאו אדום פנים Southern ground
 113
 טורפים וטרף 87
 טחנות רוח 373, 353
 טיבו, לואי מישל Thibault, Louis Michel
 בית איזיקו קופמאנס-דה נט (קייפטאון) 132
 דרוטסדי (חראף-רינט) 363
 לודג' העבדים איזיקו (יוהנסבורג) 128
 מוזיאון לזכר ההגנבים (פראנשהוק) 205
 מרתף היין קלוטה (חרוט) קונסטאנסיה) 160

טיולי נהיגה

ארבעת מעברי ההרים 234-35
 חאוטנג 322-23
 חבל היין סטלנבוש 200
 חבל היין פארל 207
 חצי האי כף התקווה הטובה 154
 טיולי נהיגה נהדרים 441
 ממלים 335
 נמקוואלנד 220-21
 שדות קרב 278
 טיולים מודרכים
 ספארי 66, 71
 רכבות ועיירות השחורים 421, 420
 ראו גם מסלולים מומלצים
 טייאטיינג (לְסוֹתוֹ) Teyateyaneng
 272
 טיינהויס (קייפטאון) 135 Tuinhuys
 טייחאם, גלריה לאמנות Tatham Art Gallery
 280
 טימבאוואטי, נהר Timbavati River
 343
 טימבאוואטי, שמורת בעלי-החיים 345 Timbavati Game Reserve
 מלונות 391
 טימברליק, החווה הכפרית (וילדרנס) 243 Timberlake Farm Village
 טיני פרספלט, שמורת פרחי הבר Tienie Versveld Wildflower
 220 Reserve
 טיסה 436-37
 טיפוס סלעים 421, 416-17
 טיפים
 חניה 440
 במסעדות 392
 טירת התקווה הטובה ראו איזיקו, טירת התקווה הטובה (קייפטאון)
 טלוויזיה 435
 טלפונים 435, 434
 טלפונים ניידים 435, 434
 טמבה, פארק הפילים Tembe
 283, 299 Elephant Park
 ספארי 69, 71
 טניס, דוד הבן Teniers, David the Younger
 128
 טראל, מייקל 204 Trull, Michael
 טראנסקיי 292, 267 Transkei
 טריומף (יוהנסבורג) 320 Triomf
 טרייפר, נהר 337, 305 Treur River
 טרמיטים 73
 טרנסוואל, רפובליקת Transvaal
 311, 57, 56, 55, 54 Republic
 (ה)טרק הגדול 55-54, 55-54 Great Trek
 208
 יובל המאה 58
 טרקים וטיולים ברגל 421, 416
 אזור הבר סידברג 219
 הר השולחן 137
 מסלול ההליכה אלכסנדריה 255
 שביל אוטניקווא (מג'ורג' אל ייזנה) 242

שביל ההליכה בוסמאנסקלופ 209
 שביל הלטרות 248, 249
 שביל ציציקאמה 248, 249
 שביל קראנסהוק (זיינה) 245
 טרקים ראו טרקים וטיולים ברגל

י

יאריות מצרית 110 Goose, Egyptian
 (ה)יהודי, המוזיאון הדרום אפריקני (קייפטאון) South African Jewish
 135, 134 Museum
 יהלומים 56-57
 כרייה (מפרץ אלכסנדר) 354
 קימברלי 351, 369, 374-75
 יוֹאֶקְסְטוֹן, מוזיאון לצילום (פולוקוואנה) Hugh Exton
 338 Photographic Museum
 יוֹבֶרְט, פייט 278 Joubert, Piet
 יוהנסבורג 17, 304, 304, 311, 314-21
 יומיים ביוהנסבורג 16
 כריית זהב 308
 מלונות 389-90
 מסלול מורחב של 21 יום 17
 מסעדות 408-409
 מפה 315
 נמל-התעופה 436
 כסטיבלים ואירועים מיוחדים 40, 43, 42, 41
 תחבורה ציבורית 438, 439
 יוהנסבורג, גלריה לאמנות Johannesburg Art Gallery
 316-17
 יוהנסבורג, גן-החיות Johannesburg Zoo
 317
 יוזפי, תחנת (ניולנדס) Josephine
 162 Mill
 יוטן, האי 216 Jutten Island
 יוטנהייג 252 Uitenhage
 כסטיבלים ואירועים מיוחדים 41
 יולדן, בטי 226 Youlden, Betty
 יולי הנדיקפ, מרוץ הסוסים (דרבן) 43 July Handicap
 יונקסהוק, שמורת הטבע Jonkershoek Nature Reserve
 199
 יונקסהייס (חרוט קונסטאנסיה) 161 Jonkershuis
 יוסוף, שייח Yusuf, Sheik
 51
 יין
 אחוזת אוט קאבריי (פראנשהוק) 204, 13
 אחוזת היין ספיר 201
 במסעדות 393
 חבל היין סטלנבוש 200
 חבל היין פארל 206, 207
 חבל היין של הכף 193
 חנויות בקייפטאון 167, 169
 חרוט קונסטאנסיה 61-160

י"ן המשך

טוקארה **201**ייצור י"ן פינטאד' **188-89**יקב אורנג' ריבר (אפינגטון) **372**משקארי **396-97**נתיב היין הרמאנוס **227**נתיב היין והזיתים ווסטר **208**נתיב היין והזיתים סווארטלנד **215**נתיב היין פראנהוק **204, 205**פרבלין **13, 201**ילדים **428, 429**בידור בקייפטאון **173, 174**מלונות **381**מסעדות **393**ספארי **67**מימות, שמורות **23**

(ה)נישופים, בית (ניו בֶּת'סדה) Owl

House **361**

י"ן

הרגלי אכילה **233**חוות **223, 225, 233**חוות העינים הייגייט **14, 225, 233**מצוי **113**

ספארי, חוות העינים (איסטהורן)

233, 14

יערות

חופת יער סגורה closed-canopy

forest **72**יער ילידי indigenus forest **237,****245, 242**יער ממוזג temperate forest **30**

מוזיאון היערנות (סאבי) Forestry

Museum **334**

יקאנה אפריקנית Jacana, African

114

יריית תותח הצהריים (קייפטאון)

163 Noon Day Gun

ישו השחור (הריסון) The Black

Christ **60**

(ה)ישו, בית הכלא הצבאי

256 Old Provost

(ה)ישו, בית הנשיא (בלומפונטיין) Old

Presidency **376**

(ה)ישו, הבית (חראף-רינט) Old

Residency **363**

כ

כדורגל **26, 38, 419, 421**כדורים פורחים **417, 421**פילאנסברג **327**כדורים פורחים (פילאנסברג) **327**כוח (לטאה) **107**(ה)כחולה, הרכבת **422, 423**

כחל לילי lilac-breasted Roller

115

כיכר גרינמרקט (קייפטאון)

166, 126 Greenmarket Square

169

כיכר וולטר סיסולו (סוסו) Walter

Sisulu Square **319**

כיכר צ'רץ' (פרטוריה) Church

Square **324**

כיכר קאונדיש (קייפטאון)

169, 166 Cavendish Square

כלבים **84-85**כלי בית, חנויות (קייפטאון) **168, 169**כלי נשק, זולו **263**כללי התנהגות **427**

כנסיות

חרוטה קרק (קייפטאון) **127, 129**טוויטוריינקרק (בלומפונטיין) **376**כללי התנהגות **427**

כנסייה הולנדית רפורמית (ווסטר)

208 Dutch Reformed Church

כנסייה הולנדית רפורמית (חרוטה)

קרק, חראף-רינט) Dutch

Reformed Church **363, 362**

כנסייה הולנדית רפורמית (ניו

בֶּת'סדה) Dutch Reformed

Church **351**

כנסייה הולנדית רפורמית (קראדוק)

364 Dutch Reformed Church

כנסייה לוטרית (קייפטאון) **132**

כנסיית הרועה הטוב (האי רובן)

Church of the Good Shepherd

147כנסיית הרין (סטרלבוש) **197, 198**כנסיית רג'ינה מונדי (סוסו) **19, 318-19**מיסיון פֶּלֶה **355**

סנט מרים און-דה-בראק (סטרלבוש)

198, 197 St Mary's-on-the-Braak

(ה)כנסייה ההולנדית הרפורמית ראו

כנסיות

כנסיית ציון, אסיפת (פיטרסבורג)

Zionist Church gathering **42**כסף **33-33**כספומטים **412, 432**כף אגאלס Cape Agulhas **28, 29,****229, 223**מגדלור **229**מסלולים מומלצים **10, 13**

(ה)כף, המטבח המלאי של אזור

394 Cape Malay cooking

(ה)כף המערבי והדרומי **184-257**אדריכלות **35**החוף המערבי **210-21**הכף הדרומי **235-22**חבל היין של הכף **209-192**מפה **186-87**נתיב הגנים אל גרהמסטאון **57-236**

ספארי, פארקים לאומיים ושמורת

בעלי-חיים **69, 70-71**עשרה ימים בכף המערבי **10,****12-13**כף הגנקליפ Cape Hangklip **154**

(ה)כף, הצבעוניים של אזור ראו

Cape Coloured צבעוניים

כף התקווה הטובה Cape of Good

Hope **13, 154, 155**

כף התקווה הטובה, חצי האי Cape

Peninsula **122-23, 149, 136,**טיול נהיגה **154**מפה **154**עשרה ימים בכף המערבי **13-12**

כף התקווה הטובה, שמורת הטבע

ראו הפארק הלאומי הר השולחן

כף וידאל Cape Vidal **17, 261, 285,****300**

(ה)כף, חבל היין של Cape

Winelands **209-192**אקלים **44**מלונות **86-385**מסעדות **403-402**מפה **95-194**עשרה ימים בכף המערבי **13-12**מסעדות **193**(ה)כף, מושבת Cape Colony **52,****369, 357, 283, 267**

כף סנט פרוניס, שמורת הטבע Cape

St Francis Nature Reserve **247**

כף קולומביין, מגדלור Cape

Columbine lighthouse **186**

כף קולומביין, שמורת הטבע Cape

Columbine Nature Reserve **214**כף רֶסֶפִּיקה Cape Recife **253**כרטיסי אשראי **432**כרטיסי חוב נטענים **432-33**כרטיסים, בידור **170, 174, 414, 415**

כרייה

זהב **309-308, 311, 335**יהלומים **351, 369, 374-75**עימותים על זהב ויהלומים **57-56**

כריסטופר, טרינק, Christopher

Trinka **316**כרישים **190**

White Shark Africa (מועדון צלילה

241

חוף האוקיינוס ההודי Indian

Ocean coast **291**עמלץ לבן **228**צלילת כלובים **228, 241, 418, 421**(ה)כרית, אזור Intertidal zone **73**כתבי עת **435**לוחות אירועים **170**

ל

לאבורי, אחוזת (פארל) Laborie

Estate **206**

לאו, הנדריק Louw, Hendrik

206 (ה)לאומי, הפארק הזואולוגי

National Zoological (פרטוריה)

Gardens **324**

(ה)לאומית, המפלגה (נ.פ.) National

(Party) (NP) **58, 59**לאוסבורן Louwsburg **298**

לאיון סָנְדס, השמורה הפרטית Lion

Sands Private Reserve **345**לאיונס הֶד Lion's Head **120, 148,****150**

לאליפלה, שמורת בעלי-החיים

255 Lalibela Game Reserve

לאמברט, אדמירל משנה רוברט

Lambert, Rear-Admiral Sir

214 Robert

לאמברטס בֵּי Bay **212, Lambert's****15-214**מסעדות **404-403**

לאמברטס בֵּי, פסטיבל סרטן הנהרות

42 Lambert's Bay Kreeffees

לאנגבאן Langebaan

חוף **210, 217**טביעות רגליים פרהיסטוריות **47, 48**מסעדות **404**ספורט מים **217**

לאנגבאן, לגונה Langebaan Lagoon

216

לאנגברג, רכס Langeberg range

209, 230, 231, 234לאנגה **159**

לאנגה, מוזיאון המורשת של עירית

Langa Township Heritage

Museum **159**

לאנגה-טבח שארפויל, אנדרטת

Langa-Sharpeville Massacre

Memorial **159**

לאנגליבללה, צ'יף, Langalibalele

Chief **159**

לאנגנהובן, ק.י. Langenhoven, C.J.

32

לאנגפליי (וילדרנס) 242 Langvlei

לאנגקלוף, הרים Langkloof

Mountains **237**

לאנדאדנו (קייפטאון) Llandudno

123, 151

לאנזראק, אחוזת (סטרלבוש)

193, 188 Lanzerac Estate

לב קייפטאון, מוזיאון (קייפטאון)

Heart of Cape Town Museum

162-63לבֹּאֶה Lebowa **345**

לכלב מרדרי גרא הלחטי"בי

Le Vaillant, פרנסואה

237 François

לה לון, Jean **202**

לה קֶלֶרי, מריה דה La Quellerie

51, 50 Maria de

לה רו, אֶטיֵיאן Le Roux, Etienne

לה רו, בית-טיר (אוסטוורן) Le Roux

Townhouse **233**

לואופלט Lowveld

לואופלט, הפארק הבוטאני הלאומי

Lowveld National Botanical

Garden **334**

לואופלט, תצפית (ערוץ נהר בלייד)

337 Lowveld View

לואי הארבעה-עשר, מלך צרפת

205 Louis XIV

לואיס, ד"ר א.ד. Lewis, Dr AD

135 Loire, Gabriel

לואר, גבריאלי (הפארק הלאומי קרוגר)

15, 340, 342-43 Lower Sabi

לואר, סאבי, כביש Lower Sabi Road

15, 343

לובובו, נהר Luvuvhu River

לובומבו, הרים Lubombo

Mountains **347**

לובסטר קוצני Crayfish (rock

lobster) **28, 29, 214**

לואודלה, מוזיאון מהגרי העבודה

(קאליטשה) Lwandle Migrant

Labour Museum **158-59**

לווייתנים

אובלנה דרומית **28, 91-190, 223**גדול סנפיר **191**

המוזיאון הפתוח של הנמל הישן

(הרמאנוס) **226, 227**פסטיבל (הרמאנוס) **40**צי **191**צייה **91-190, 222, 223, 227,****419**

לוטולי, אלברט 60 Luthuli, Albert

לוטרה חסרת טופר אפריקנית Otters

Cape clawless **86**

(ה)לוטרות, שביל (ציציקאמה) Otter

Trail **248, 249**

לון קריק, מפל Lone Creek Falls

334 Long Tom Pass

לונג טום, כביש Long Tom Pass

לונג סטריט (קייפטאון) Long Street

13, 126

ארקדת הענתיקות Antique

Arcade **169, 168**

לונגמרקט סטריט, מסגד (קייפטאון)

133 Longmarket Street Mosque

לונדולוזי, השמורה הפרטית

345 Londoloz Private Reserve

לוקאאוס היל (קייפ פלאטס)

158 Lookout Hill

לוקאס, קלאס (צ'יף של בני קוראנה)

372 (Lukas, Klaas) (Korana chief

ליר, פסטיבל מארדי גרא הלחטי"בי

של (נייזנה) Pink Loerie Mardi

42, 428, 429 Gras

לוטרנית, כנסייה (

פראנסי פינאר (פרינס אלברט) 231
רודו קוטל (מיזונברג) 157
רוקס דריפט 27
שעות פתיחה 427
מוזמביק 331, 336
מוזמביק, תעלת Mozambique 29
מוזס קבהידה, איצטדיון (דרבן)
286 Moses Mabhida Stadium
מוטוה, קרדו 32 Mutwa, Credo
מוטי (ריפוי מסורתי) 297 Muthi
מוטלנדה, קאלק, Motlanthe
27 Kgalema
מוי ריבר 279 Mooi River
מלונות 388
מסעדות 406
מויה פינט (קייפטאון) Mouille
150 Point
מסעדות 400
מויני (קוטינג) 273 Moyeni
מונטאגוי 195, 209 Montagu
מלונות 386
מוניות 441
אל נמל-התעופה וממנו 436-37
מונקס קאול (דראקנסברג) Monk's
275, 268 Cowl
מוסטרט, תחנת 162 Mostert's Mill
מוסיקה 25-26, 415
אפריקאנים 37
הספרייה הבינלאומית למוסיקה
256 אפריקנית (גרהמסטאון)
263 זולו
תנויות (קייפטאון) 167, 169
כלי נגינה 36
סוביאטאון 320
סטיבילים ואירועים מיוחדים 40,
41, 42, 43
קייפטאון 174, 172-73
מוסל ביי Mossel Bay 14, 50, 237,
240-41
מלונות 387
מסעדות 405
מוסלמים (המלאים של אזור הכף)
132, 133
מוסר (דג) 153 Kabeljou (kob)
מועדונים (קייפטאון) 174, 173
מועצת הביטחון של האו"ם 60
מופאט, רוברט ומרי Moffat, Robert
369 and Mary
מופאני קמפ (הפארק הלאומי קרוגר)
344 Mopani Camp
מופולו, תומס 32 Mofolo, Thomas
מוצא האדם, מרכז (יוהנסבורג)
314 Origins Centre
מוצרים פטורים ממכס 437
מוקולו, סכר 338 Mokolo Dam
מורגן ביי 270 Morgan Bay
מורנהוף 200 Morgenhof

מוזיאון המערה (ג'ייאנטס קאפל)
49 Cave Museum
מוזיאון הספינות טרופות
Shipwreck Museum (ברדאדורף)
228
מוזיאון הספרייה הישנה (חראף-
רינט) 363
מוזיאון הצדמות ג'פריז ביי 247
מוזיאון הראדסל הראשון
(בלומפונטיין) 376
מוזיאון התחבורה אוטניקואה
(ג'ורג') 242
מוזיאון ווסטר 209, 208, 55
מוזיאון וספריית הפועלים
(יוהנסבורג) 314
מוזיאון זאני 339
מוזיאון חווית הרובי ספרינגבוך
(קייפטאון) 141
מוזיאון טאלנה (דאנדי) 278,
מוזיאון לאמנות הסטר רופרט
(חראף-רינט) 363
מוזיאון לזכר ההוגנטים
(פראנשהוק) 205, 204, 51
מוזיאון לידברך 334
מוזיאון מהגרי העבודה ליואנדלה
(קאיליטשה) 158-59
מוזיאון מצפה הכוכבים
(גרהמסטאון) 256
מוזיאון מקרגור (קימברלי) 49, 374
מוזיאון ס.פ. גל (אוטסהורן) 14,
233
מוזיאון סימונס טאון 156
מוזיאון סמי מארקס (פרטוריה) 325
מוזיאון פארל 206
מוזיאון פילגרמס וסאבי ניוז
(פילגרמס רסט) 336
מוזיאון צעצועים ומיניאטורות
(סלנגבוש) 198
מוזיאון קוואזולו-נאטאל
(פיטרמאריצברג) 281, 49
מוזיאון קלהאר-אוראניה (אפינגטון)
372
מוזיאון רובע שש (קייפטאון) 12,
59, 129
מלרו האוס (פרטוריה) 324, 325
מרכז אמנות סלעים (אתר הנופש
דידיקה) 275
מרכז מוצא האדם (יוהנסבורג) 314
מתחם המוזיאונים אולבני
(גרהמסטאון) 256, 17
מתחם המוזיאונים ברתולומיאו
דיאש (מוסל ביי) 14, 50, 51,
240-41
מתחם הריין, (סלנגבוש) 198
מתחם התיאטרות מרקס
(יוהנסבורג) 314, 16
מתחם מוזיאון מסנדיי
(פיטרמאריצברג) 281
נהר גרייט פיש (קראדוק) 364
עולם המכרס (פורט אליזבת) 253

המוזיאון הלאומי להיסטוריה צבאית
של דרום אפריקה (יוהנסבורג) 317
המוזיאון הלאומי לטבע (פרטוריה)
49, 324
המוזיאון הלאומי לספרות אנגלית
(גרהמסטאון) 257
המוזיאון הלאומי לספרות
אפריקאנס (בלומפונטיין) 376
המוזיאון המוטורי פראנשהוק 204
המוזיאון הפתוח באקונה מאלאפה
338
המוזיאון הפתוח של הנמל הישן
(הראמנס) 226, 227
המוזיאון הצבאי בטירה (קייפטאון)
130
המוזיאון והפלנטריום של דרום
אפריקה איזיקו (קייפטאון) 12, 49,
134, 135
המוזיאון לאמנות סאסול (סלנגבוש)
199
המוזיאון להיסטוריה (גרהמסטאון)
256
המוזיאון לטבע (גרהמסטאון) 256
המוזיאון לטבע (דרבן) 287
המוזיאון לצילום יו אקסטון
(פולוקוואנה) 338
המרכז הימי איזיקו (קייפטאון) 142
יוליא המפרז, גלריה לאמנות
(קימברלי) 374
חוות ליליטלי (יוהנסבורג) 321
חרוט קונסטאנסיה 13, 61-160
לב קייפטאון (קייפטאון) 63-162
לודג' העבדים איזיקו (קייפטאון) 51,
59, 126, 128
מגדלור מוזיאון אגאלס 229
מוזיאון איזיקו בן-קאפ (קייפטאון)
132
מוזיאון אירמה שטרן (קייפטאון)
162-63
מוזיאון אפריקה (יוהנסבורג)
16, 53, 55, 59, Museum Africa
314
מוזיאון אתר החפירות (פילגרמס
רסט) 336
מוזיאון בארברטון 334
מוזיאון בית המשפט הישן (דרבן)
287
מוזיאון האוט ביי 153
מוזיאון האפרטהיד (יוהנסבורג) 16,
59, 317
מוזיאון הבית הוויקטוריאני
(פילגרמס רסט) 336
מוזיאון הבית והתחנה דרדן
(פילגרמס רסט) 336
מוזיאון ההלומים קייפטאון 142
מוזיאון היערות (סאבי) 334
מוזיאון הכפר סלנגבוש 13, 197,
99-198
מוזיאון המורשת של עירת לאנקה
159

(ה)מוזיאון הלאומי לטבע (פרטוריה)
National Museum of Natural
History 49, 324
(ה)מוזיאון הלאומי לספרות אנגלית
(גרהמסטאון) 257
Literary Museum
(ה)מוזיאון הלאומי לספרות
אפריקאנס (בלומפונטיין) National
Museum for Afrikaans Literature
376
(ה)מוזיאון הצבאי בטירה (קייפטאון)
130 Castle Military Museum
(ה)מוזיאון והפלנטריום של דרום
אפריקה ראו איזיקו, המוזיאון
והפלנטריום של דרום אפריקה
(קייפטאון) South African
Museum and Planetarium
מוזיאונים וגלריות
עולם הבינה ס.א.ב. (יוהנסבורג)
15-314
אולם הפילים לטאבה 344
אוסף איזיקו מיכאליס (קייפטאון)
128
אוסף ויליאם פֶר (סירת התקווה
הטובה איזיקו, קייפטאון) 131
איסט לונדון 270
אנדרטה מוזיאון הקטור פיטרסון
(סונטו) 318
אנדרטה מוזיאון פורטרקריס
(פרטוריה) 325, 59
בית איזיקו קופמאנס-דג'ה וט
(קייפטאון) 132
בית הישנים (ניו בֶּנְסֶדֶה) 361
בית משפחת מנדלה (סונטו) 318
בית-יער קה רי (אוטסהורן) 233
גלריה דגאן-קרונן (קימברלי) 374
גלריה לאמנות דרבן 287
גלריה לאמנות יוהנסבורג 17-316
גלריות לאמנות 415
גלריית פרינס אלברט (פרינס
אלברט) 231
האנדרטה הלאומית לנשים ומוזיאון
מלחמת האנגלים והבהרים
(בלומפונטיין) 376
הגלריה הלאומית של דרום אפריקה
איזיקו (קייפטאון) 12, 60, 134, 135
הגלריה לאמנות אוליונהיים
(בלומפונטיין) 376, 377
הגלריה לאמנות טייטאם
(פיטרמאריצברג) 280
הגלריה לאמנות סטנדרד בנק
(יוהנסבורג) 316
החור הגדול: מוזיאון המכרה של
קימברלי 57, 374, 375
המוזיאון היהודי לדרום אפריקה
(קייפטאון) 135, 134
המוזיאון הימי פֶרס נאטאל (דרבן)
288
המוזיאון הלאומי (בלומפונטיין) 49,
376

מבְּקִי, גובאן 321 Mbeki, Govan
מבְּקִי, תאבו 27 Mbeki, Thabo
מבשלות בדרום אפריקה (ס.א.ב.)
South African Breweries (SAB)
272 Waterfall
מגדל הפעמונים (פורט אליזבת) The
251 Campanile
מגדלורים
אגאלס 229
אמשלאנגה רוקס (דרבן)
291 Umhlanga Rocks
גרין פוינט (קייפטאון) 229
דונקין (פורט אליזבת) 250, 252
האי רובן 121, 146
כף קולומבין (החוף המערבי) 186,
214
כף רֶסִיקָה (פורט אליזבת) 253
מויה פוינט (קייפטאון) 150
סיל פוינט (קיי סנט פרנסיס) Seal
247 Point
סלאנגקוף (קומאקי) 154
קיי פוינט (קייפטאון) 155
מגורים 91-380
ספארי 67
מגלי ארצות ומייסדי מושבות 25,
37-50-51
ברטים 47, 53-52, 54-55
הוגנטים 193, 202, 204, 205
הולנדים 47, 51-50, 54-55, 193,
206
התפשטות קולוניאלית 55-54
מוסלמים 133
מורטוגים 48, 50, 48, 229, 41-240,
283
ראו גם חברת הודו המזרחית
ההולנדית
מגל הסוואנה 110 Ibis, hadede
מדבר למחצה 30, 72
מדבר; החיים ב-352
מדה, זייקס 33 Mda, Zakes
מְדוֹלֵנְדס 318, 320 Meadowlands
מדרום לנהר אורנג' 67-356
אקלים 44
מלונות 391
מסעדות 411
מפה 59-358
מחבורה 359
מדריך שטח 117-75
מהגרים 37
מוזיס, ויננד וילם Muijs, Wynand
157 Willem
מוג'אג'י, מלכת הגשם Modjadji
339 Rain Queen
מוג'אג'י סִיקֶדֶ, שמורה Modjadji
339 Cycad Reserve
(ה)מוזיאון הלאומי (בלומפונטיין)
376, 49 National Museum
(ה)מוזיאון הלאומי להיסטוריה צבאית
של דרום אפריקה (יוהנסבורג)
South African National Museum
317 of Military History

מאלולוֹצ'ה, שמורת הטבע
(סוואלילנד) Malolotja Nature
347 Reserve
מאלֶטְסוּנְיָטֶה, מכל Maletsunyate
272 Waterfall
מאלכאס, האי 216 Malgas Island
מאלכאס, קוס 361 Malgas, Koos
מאלרֶב, ד.פ. 32 Malherbe, DF.
מאנזיני (סוואלילנד) 211, 215
מאנְיֶלִיטִי, שמורת בעלי-החיים
345 Manyeleti Game Reserve
מאנקוה, סכר (פילאנסברג) 327
Mankwe Dam
מאסְרוֹ (לֶסֶטוֹ) 272, 45 Maseru
273
מאפונגובוה, גבעת Mapungubwe
339 Hill
מאפונגובוה, הפארק הלאומי
Mapungubwe National Park
339
מאקאנה, הגן הבוטאני (גרהמסטאון)
256 Makana Botanical Gardens
מאקובו קונסטאנס, מוג'אג'י (מלכת
הגשם) השישית Makobo
339 Constance Modjadji Vi
מאקולֶקֶה (הפארק הלאומי קרוגר)
344 Makuleke
מאקוֹפֶה (פסטיבל התרבות
האפריקנית של מאנגונגו,
בלומפונטיין) Macufe (Mangaung)
40 (Cultural African Festival)
מאקמאק, מכל 330 MacMac Falls
335
מאראקֶלֶה, הפארק הלאומי
338 Marakele National Park
מארג'יט 292 Margate
מארופֶנג, מרכז המבקרים Maropeng
322 Visitor Centre
מארי, הכומר אנדרו Murray, Revd
363, 129 Andrew
מארי, הכומר צ'רלס Murray, Revd
361 Charles
מארלוט, שמורת הטבע (הכף
הדרומי) Marloth Nature Reserve
231
מארקס, סמי, מוזיאון (פרטוריה)
Marks, Sammy, Sammy Marks
325 Museum
מבאבאנה (סוואלילנד) 45, 346
מבאשֶׁה, נהר 71-270 Mbashe River
מבֶּבֶה (שירת מקהלה של בני זולו)
25 Mbube
מבולי, מזוואקה Mbuli, Mzwakhe
32, 33
מבומבֶּלֶה 309, 334 Mbombela
מסעדות 11-410
(ה)מצבר הישן, מתחם בית הכלא
(יוהנסבורג) Old Fort Prison
317 Complex

מבְּקִי, גובאן 321 Mbeki, Govan
מבְּקִי, תאבו 27 Mbeki, Thabo
מבשלות בדרום אפריקה (ס.א.ב.)
South African Breweries (SAB)
272 Waterfall
מגדל הפעמונים (פורט אליזבת) The
251 Campanile
מגדלורים
אגאלס 229
אמשלאנגה רוקס (דרבן)
291 Umhlanga Rocks
גרין פוינט (קייפטאון) 229
דונקין (פורט אליזבת) 250, 252
האי רובן 121, 146
כף קולומבין (החוף המערבי) 186,
214
כף רֶסִיקָה (פורט אליזבת) 253
מויה פוינט (קייפטאון) 150
סיל פוינט (קיי סנט פרנסיס) Seal
247 Point
סלאנגקוף (קומאקי) 154
קיי פוינט (קייפטאון) 155
מגורים 91-380
ספארי 67
מגלי ארצות ומייסדי מושבות 25,
37-50-51
ברטים 47, 53-52, 54-55
הוגנטים 193, 202, 204, 205
הולנדים 47, 51-50, 54-55, 193,
206
התפשטות קולוניאלית 55-54
מוסלמים 133
מורטוגים 48, 50, 48, 229, 41-240,
283
ראו גם חברת הודו המזרחית
ההולנדית
מגל הסוואנה 110 Ibis, hadede
מדבר למחצה 30, 72
מדבר; החיים ב-352
מדה, זייקס 33 Mda, Zakes
מְדוֹלֵנְדס 318, 320 Meadowlands
מדרום לנהר אורנג' 67-356
אקלים 44
מלונות 391
מסעדות 411
מפה 59-358
מחבורה 359
מדריך שטח 117-75
מהגרים 37
מוזיס, ויננד וילם Muijs, Wynand
157 Willem
מוג'אג'י, מלכת הגשם Modjadji
339 Rain Queen
מוג'אג'י סִיקֶדֶ, שמורה Modjadji
339 Cycad Reserve
(ה)מוזיאון הלאומי (בלומפונטיין)
376, 49 National Museum
(ה)מוזיאון הלאומי להיסטוריה צבאית
של דרום אפריקה (יוהנסבורג)
South African National Museum
317 of Military History

(המושל, בית (האי רובן) Governor's House 146
מזג אוויר **44-45**
סכארי 66
מזימקחלו, נהר Mzimkhulu River 267
מזיננה, נהר Mzinene River 299
מזיקאבה, נהר Mzikaba River 271
מזיקאבה, נקיק Mzikaba Gorge 271
מזמבה, השוק הכפרי (פורט אדוארד) 292
Mzamba Village Market
מזמורי חג המולד לאור נרות Carols
41 by Candlelight
(המזרחי, הכך Eastern Cape 357
(המזרחי, המדרון Eastern Escarpment 331
(המזרחי, השוק (יוהנסבורג) 314
Mizikaba Plaza
(המזרחי, פנים הארץ והחוף East Coast and Interior 29, 301-258
דברן וזולולנד **282-301**
החוף הפראי, דראקנסבורג ופנים
הארץ **266-81**
מכה 260-61
סכארי, פארקים לאומיים ושמות
בעלי-חיים **68-69**, 71
מחול 414-15
קייפטאון 172, 174
זולו **263**
מחירים 383, 380
מסעדות 392
מחצבת הסיד (האי רובן) Lime 147
Quarry
מטבח **432-33**
(המטבחה הממשלתית (פּרְטוּרְיָה) 309
State Mint
מטנזיני **296** Mtunzini
מטיילים הומואים ומטיילות לסביות
428-29
מטנטו, נהר Mtenzu River 271
מטעי קנה סוכר Plantations, sugar
289, 283 cane
מטשלי, אוסוולד Mtshali, Oswald
33
מי שתייה 430
מידות ומשקלות 429
מידמר, סכר Midmar Dam 279
מידמר, שמורת הטבע של סכר
Midmar Dam Nature Reserve 281
מידע לתיירים 426, 427
מיזנברג Muizenberg 13, 154, **157**
מיזנברג, קרב Muizenberg, Battle of
53, 52 of
מיספורד-בארברטון, איוואן Mitford-
Barborton, Ivan 152
מיטשל, מבשלת (נייזנה) Mitchell's
244 Brewery
מיידנס קוב (קייפטאון) Maiden's
151 Cove

מיין סטריט מול (יוהנסבורג) Main
316 Street Mall
מינארדוויל, תיאטרון פתוח
(קייפטאון) Maynardville Open-
41 Air Theatre
מינהארט, פטריק Mynhardt
32 Patrick
מיסדי מושבות ראו מגלי ארצות
מיסדי מושבות
מייק, מעבר ההרים 275
Mike's Pass
מייקספונטיין Matjiesfontein **423**
מלונות 387
מיירינגספורט 235
Meiringspoort
מיכאליס, מקס Michaelis, Sir Max
128
מילואנה, שמורת החי (סוואזילנד)
346 Mlilwane Wildlife Sanctuary
מילנרטון (קייפטאון) 214
Milnerton
שוק הפשפשים 169, 166
(המינרלים, עולם (סימונס טאון)
174, 173 Mineral World
מיסון טסיקואנה (שלוצה) Tsikoane
273 Mission
מיר, הארייט 252
Meyer, Harriet
מישל, מייג'ור צ'רלס Michell, Major
223 Charles
מכבי אש 431
(המכון הדרום אפריקני לחקר המגוון
הביולוגי הימי (גרהמסטאון) South
African Institute for Aquatic
256 Biodiversity
מכוניות **440-41**
בטיחות 440, 430
השכרה 441, 440
טוס וסע 437
טיולי נהיגה נהדרים 441
מבלאטוז, עמק Mhlataze Valley
297
מכלאנג'י בוש קמפ (שמורת בעלי-
החיים איטאלה) Mhlangeni Bush
299 Camp
מכס 437
(המלאי, הרובע ראו בן-קאפ
(קייפטאון) Malay Quarter
133 Malay culture
מלאכתי אפריקניות, חנויות
(קייפטאון) 169, 167
מלאלאזי, נהר 296
Mlalazi River
מלאמבונגה, עמק Mlambonja
275 Valley
מלון Southern Sun Cape Sun
127
(סטרנד טטריט, קייפטאון) 141
Table Bay
(קייפטאון) 141
מלונדו, סכר (הפארק הלאומי
קרוגר) 343
Mlondozi Dam
מלונות **380-91**
בערים 382
דירוב 380
דברן וזולולנד 389
הזמנת חדרים 383, 381

החוף המערבי 386-87
החוף הפראי, דראקנסבורג ופנים
הארץ 388-89
היכן לחפש 380
הכף הדרומי 386-87
חאטנג וסאן סיטי 389-90
חבל היין של הכף 385-86
יוהנסבורג 389-90
ילדים 381
לימפופו, מפומאלאנגה וקרוגר
390-91
מדרום לנהר אורנג' 391
מחירים 383, 380
מצפון לנהר אורנג' 391
מתקנים 380-81
נתיב הגנים אל גרהמסטאון 387-88
סכארי לודג'ס 382
קייפטאון 384-85
רשתות 383, 381
(המלחמה, אנדרטת (חראף-רינט)
362 War Memorial
מלחמות הסכר 47
Frontier Wars
53, 52
הרביעית 256, 264
החמישית 257
השישית 54
השביעית 55
השמינית 55
מלחמת העולם הראשונה 58
אנדרטה (ווסטר) 208
מלחמת העולם השנייה 156
(המלך אדוארד, עץ (יער דיפואלה)
245 King Edward Tree
(המלך, מצודת (קייפטאון) King's
136 Blockhouse
(המלכה, מצודת (בלומפונטיין)
376 Queen's Fort
מלך, מרטין 132
Melck, Martin
מלקבוסטראנד 214
Melkbosstrand
מלרוז האוס (פּרְטוּרְיָה) Melrose
325, **324** House
מלריה 431, 71, 67
ממכות **107** Mambas
ממלכת צמחית הכף Cape Floral
136, **30-31**, 23 Kingdom
מנגרובים 31
מנדלה, נלסון Mandela, Nelson **24**,
26
ארכוב הדרך לחירות 33
חבירתו לנשיאות 61, 60, 32
במחבוב 317
המבצר הישן, מתחם בית הכלא
(יוהנסבורג) 317
מאסרו 146, 139, 60
מוזיאון בית משפחת מנדלה (יוסו)
318
מוות 319, 61, 27
מקום לכידתו (האזיק) 281
משפטי ריבונות 321
פסלו 321
שחרורו 61, 60, 47, 26

מס ערך מוסף (מע"מ) 412, 413
מסגדים
אוואל (קייפטאון) 133, 132
ג'ומה מאסג'יד (דברן) **288-89**
כללי התנהגות 427
לונגמרקט סטריט (קייפטאון) 133
מסוואי השלישי, מלך סוואזילנד
Mswati III, King of Swaziland
346
מסונדוזי, מתחם מוזיאון
(פיטרמריצבורג) Msunduzi
281 Museum Complex
מסוק, טיסות 417
מסים, מע"מ 412, 413
מסכות 22
מסלול שדות הקרב (קוואזולו-נאטאל)
421, **420**, **278**, 57
מסלולים מומלצים **10-17**
יומיים ביוהנסבורג **16**
יומיים בקייפטאון **12**
מסלול מורחב של 21 יום **10**, **17**
סכארי 67
עשרה ימים בכף המערבי 10,
12-13
שבעה ימים במדרונות של
מפומאלאנגה ובפארק הלאומי
קרוגר **11**, **15**
שבעה ימים בנתיב הגנים **11**, **14**
ראו גם טיולים מודרכים
מסעדות **392-411**
גישה לכיסאות גלגלים 393
דברן וזולולנד 407-408
החוף המערבי 403-404
החוף הפראי, דראקנסבורג ופנים
הארץ 406-407
הטעמים של דרום אפריקה **394-95**
הכף הדרומי 403-404
הרגלי אכילה 392
חאטנג וסאן סיטי 408-10
חבל היין של הכף 402-403
יוהנסבורג 408-409
יינות 393
ילדים 393
לימפופו, מפומאלאנגה וקרוגר
410-11
מאכלים 392-93
מדרום לנהר אורנג' 411
מחירים וטיפים 392
מצפון לנהר אורנג' 411
משלוחים 393
משקאות **396-97**
נסיעות נופיות ברכבת 423
נתיב הגנים אל גרהמסטאון
404-405
סקרמס (מסעדות עם שולחנות
בחוף) 214
עישון 393
קוד לבוש 427, 393
קייפטאון 398-401
ראו גם אוכל ומשקאות

(המעבר, חוק (Natives Act) 1952)
58
מעבר, תעודות 58
Pass books
מעיינות חמים
מונטאגיו 209
קאליצדורף 234
(המעבר, החוף West Coast
210-21
אקלים 44
מלונות 386-87
מסעדות 403-404
מפה 212-13
תחבורה 212
מערות
ג'יינטס קאפל **49**, **274**
סדואלה **49**, **334**
סטרקפונטיין 16, 47, 48, **49**, **322**
סקוויז (בוטה-בוטה) 273
קאנגו 187, 223, **235**
שלטר (קאמפוך) 274
מפאמבאניוני, נהר Mpambanyoni
293 River
מפאקו, נהר 260
Mpako River
מפומאלאנגה ראו חאטנג
ומפומאלאנגה Mpumalanga
מפונג, מכרה Mponeng mine 308
מפילה קמפ (שמורת בעלי-החיים
שולואי-אימפולוזי) Mpila Camp
298
מפלים
אוגראזי **355**, **372**
אוקס (ליד גרייטון) 209
בְּרִידֵל וֵיל (אוגראזי) 372
בְּרִידֵל וֵיל (דראקנסבורג) 335
ברלין 335
האזיק 281
הורסו (דראקנסבורג) 335
הורסו (החוף הפראי) 271
ויטפורצ'ה 322
לון קרק 335
ליסבון 335
מאלטסוניאטה 272
מאקמאק 330, 335
מסלול המפלים **15**, **335**
מריה שְׁיִירס 335
סאמאנגו 290
פנורמה, נקיק 337
קאדיש (סוואדיני) 337
מפות
אפריקה 19
אפריקה ב-1570 47
ארמון העיר האבודה וסאן סיטי 328
בלומפונטיין 377
בתי-גידול 72-73
גרהמסטאון 257
דראקנסבורג, רכס 274-75
287
דברן וזולולנד 284-85
דברן, החוף הצפוני והדרומי 290-91
דרום אפריקה 18-19
האי רובן 146-47

החוף המזרחי ופנים הארץ 260-61
החוף המערבי 212-13
החוף הפראי, דראקנסבורג ופנים
הארץ 268-69
הכף הדרומי 224-25
הכף המערבי והדרומי 186-87
הפארק הלאומי גארדן רוט
(ציציקאמה) 248-49
הפארק הלאומי ווסט קוואוסט
216-17
הפארק הלאומי קרוגר 340-41
הר השולחן 136-37
חאטנג ומפומאלאנגה 304-305
חאטנג וסאן סיטי 312-13
חבל היין סטלנבוש 200
חבל היין של הכף 194-95
חצי האי כף התקווה הטובה 154
טיול נהיגה: ארבעת מעברי ההרים
234-35
טיול נהיגה: חאטנג, 322-23
טיול נהיגה: חבל היין פארל 207
טיול נהיגה: נְקֶקוּאָלֵנד 335
טיול נהיגה: נְקֶקוּאָלֵנד 220-21
יוהנסבורג 315
לימפופו, מפומאלאנגה וקרוגר
332-33
מבט אל קייפטאון 120-21
מדרום לנהר אורנג' 358-59
מסלול שדות הקרב 278
מסלולים מומלצים 10-11
מפת כבישים של דרום אפריקה
20-21
מפת רחובות מאוירת: חראף-רינט
362-63
מפת רחובות מאוירת: סטלנבוש
196-97
מפת רחובות מאוירת: פורט
אליזבת 250-51
מפת רחובות מאוירת:
פיטרמריצבורג 280-81
מצפון לנהר אורנג' 370-71
נהר אורנג' 354-55
נתיב הגנים 238-39
סוואזילנד 346-47
סונו 319
סאקו הביצה איסימאנגאליסו 301
פילגרמס רכס 336
פנים הארץ הצחיח 350-51
פּרְטוּרְיָה 325
קו החוף של דרום אפריקה 28-29
קייפטאון וסביבותיה ראו קפל
הכריכה האחורית
קייפטאון: מחוז למרכז העיר 149
קייפטאון: מפת רחובות 175-83
קייפטאון: מפת רחובות מאוירת של
הגנים 134-35
קייפטאון: מפת רחובות מאוירת של
מרכז העיר 126-27
קייפטאון: מפת רחובות מאוירת של
קו החוף וקטוריה ואלפרד 140-41

מפות, המשך

קייפטאון: סטי בול 125

קייפטאון: קו החוף ויקטוריה

ולפרד 139

שביל הליכה בוסמאנסקלופ 209

מפת אפריקה (וילדרנס) 242

מפת כבישים של דרום אפריקה

20-21

מצודת סלון (גרהמסטאון) Fort

256 Selwyn

מצודת פרדיק (פורט אליזבת) Fort

252, 251, 52-53 Frederick

מצפון להר אורנג' 368-77

אקלים 41

מלונות 391

מסעדות 411

מפה 370-71

תחבורה 371

מצפי כוכבים

מוזיאון מצפה הכוכבים

(גרהמסטאון) 256

מצפה הכוכבים של הדרום אפריקני

163

מקאמבאטי, שמורת הטבע

271 Mkambati Nature Reserve

מקגורו 209 McGregor

מקגורו, מוזיאון (קיימברלי)

374, 49 McGregor Museum

מקהאי, סמואל 32 Mqhayi, Samuel

(המקהלות הלאומי, פסטיבל (דרבן))

40 National Choir Festival

מקלר נחש ממין thyrstites atun

153 Snoek

מרבא אפריקני 110 Storks, Marabou

מרוק הסרדינים "Sardine Run" 293

מרטין מלק, בית (קייפטאון) Martin

132 Melck House

מרטינס, הלן 361 Martins, Helen

מריה שירס, מכל Maria Shires Falls

335

(המרכז הדרום אפריקני לשיקום

עופות ימיים ולחינוך (פורט אליזבת))

& SA Marine Rehabilitation

253 (Education Centre) (SAMREC

(המרכז העירוני (בלומפונטיין)) Civic

351 Centre

מרכזי קניות (קייפטאון) 166 Malls

169

(המרכזיים, המישורים (הפארק

הלאומי קרוגר) 15, Central Plains

343

מרצדס-בנק, שבוע האופנה

(קייפטאון) 30-31 Mercedes-Benz

43 Fashion Week

מרקוס, האי 216 Marcus Island

מרקס, מתחם התיאטרון

(יוהנסבורג) Market Theatre

314, 16 Complex

מרתונים 39

משטרה 430, 431

משדרי חלפנות 432

מת'יוס, ג'יימס 33 Matthews, James

מתיישבים צרפתיים ראו הג'ונגלים

מתיישבים ראו מגלי ארצות ומייסדי

מושבות

נ

נאטאל, מושבת Natal Colony, 55

289, 287, 267, 56

נאטאל, ריו דה (נהר חג המולד)

283 Natal, Rio de

נאטאליה 54 Natalia

נאמיב, מדבר 30 Namib desert

211

נגאלה לודג' (טימבאוואטי) Ngala

345 Lodge

נגובו, המסלול המעגלי Ngubhu

299 Loop

נגוניה, מכרה (סוואזילנד) Ngwenya

347 mine

נגו'ה, מדרון Ngoje escarpment

299

נדב'לה, בני 54 Ndebele

אמנות ומלאכות יד 36, 324

בתים 34

נדב'לה, ניאבולו Ndebele, Njabulo

33

נדבנק, טורניר הגולף Nedbank Golf

41, 39 Challenge

נדומו, שמורת בעלי-החיים (קוסי ביי)

299, 283 Ndumo Game Reserve

נהיגה 440-41

נהר הדם, קרב Blood River, Battle

325, 281, 55, 54 of

נדרטה (דאנדי) 268, 55

מסלול שדות הקרב 278

נוב'לט, הרים Nuweveld

360 Mountains

נוד, הוגו 208 Naude, Hugo

נודיסטים, חופי 151 Nudist bathing

נוואמוריווה, גבעות N'wamuriwa

343 hills

נוטויל, שמורת פרחי הבר

Nieuwoudtville Wildflower

221 Reserve

נוטינגהם רואד Nottingham Road

279

מסעדות 406

נונקוזה 55 Nongqawuse

נוסוב (הפארק הבין-גבולי קגלגדי)

373 Nossob

נוסוב, נהר 373 Nossob River

נופים 30-31

נורדהוק 155, 123 Noordhoek

מלונות 385

ניזמה, סם 318 Nzima

נהליאלי הכף 116 Wagtail, Cape

נחש העפאים 107 Boomslang

נחשון אפריקני 110 Darter, African

נחשים 107

נחיות 431

נטשונדוה לודג' (איטאליה)

299 Ntshondwe Lodge

נטשונדוה קמפ (איטאליה)

299 Ntshondwe Camp

ניאמיטי, בריכת 299 Nyamithi Pan

נידרברך 207, 193, 161 Nederburg

ניו ב'ת'סדה 351, Nieu-Bethesda

361

מסעדות 411

ניוטאון, מתחם התרבות (יוהנסבורג)

314 Newtown Cultural Precinct

ניולנדס (קייפטאון) 162 Newlands

מסעדות 401

ניטלינגסהוף 200 Neethlingshof

ניזנה 242, 237, 14, 11 Knysna

מלונות 387

מסעדות 404-405

ספארי 71

סמטיבלים ואירועים מיוחדים 42

428

ניזנה, יערות 30 Knysna's Forests

245, 187

ניזנה, לגונה 236 Knysna Lagoon

244, 239, 238

ניזנה, פארק הפילים Knysna

245 Elephant Park

ניזנה, פסטיבל האוּסטריום Knysna

43 Oyster Festival

ניזנה, רציפי 244 Knysna Quays

נייצ'רס וואלי 299, 283 Nature's Valley

248, 247, 238

נילסלי, שמורת הטבע Nylsley

338 Nature Reserve

נכים, מטיילים 429, 427-28

נידור בקייפטאון 170-71

במסעדות 393

נל, קולונל 30, Nel, Colonel CP

233

נלס, נהר 334 Nels River

נלספרייט ראו מבומב'לה Nelspruit

נמיביה 352, 60 Namibia

נמיה

דקה שחורת זנב 87

לבנת זנב 87

מופססת מצויה 87

ננסית מצויה 87

חצובה 87

(הנמל הישן, המוזיאון הפתוח של

Old Harbour Open-

227, 226 Air Museum

נמל המפרץ, שוק (האטו ביי) Bay

166, 152-53 Harbour Market

169

נמקוואה, הפארק הלאומי Namaqua

220 National Park

סמארי, 69, 71

נמקוואלנד 211, 23 Namaqualand

ניול נהיגה 220-21

מפה 220-21

נופים 30

נמרים 77, 82-83

פסל 152

נסיעות נופיות ברכבת 22-23, 422

נל'ונו, נהר 298 Nselweni River

נקב'לה, נהר 270 Nqabara River

נקו'בה, סכר (קאמב'בו) הפארק

הלאומי 360 Nqweba Dam

נקומ'בה, נקודת תצפית (הפארק

הלאומי קרוגר) Nkumbe look-out

343 point

נקושלו, אתר הפיקניקים (הפארק

הלאומי קרוגר) Nkuhlu Picnic Site

343

נשים מטיילות 428, 429

נתיב הגנים אל גרהמסטאון 236-57

אקלים 45

מלונות 387-88

מסעדות 404-405

מפה 238-39

שבעת ימים בנתיב הגנים 11, 14

תחבורה 239

O

O.A.B., עולם הבירה (יוהנסבורג) SAB

314-15 World of Beer

סאבי 335, 334 Sabie

סאבי, נהר 343, 341 Sabie River

345

סאבי סאנדס, שמורת בעלי-החיים

64 Sabi Sands Game Reserve

345

מלונות 391

סאו'ל די, מכרה (מפומאלאנגה)

308-309 South Deep Mine

סאלדאנה ביי 211, Saldanha Bay

214

מלונות 387

סאמאנגו, מכל 290 Samango Falls

סאמרסט ווסט Somerset West

386

מסעדות 402-403

פסטיבל האורות Festival of Lights

41

סאמרסט, לורד 30, Somerset

208, 157 Lord Charles

סאן 48-49, 36 San

דראקנסברג 267

החיים במדבר 352-53

הכף הצמוי 369

שמורת בעלי-החיים הפרטית קאנה

קאנה 218

ראו גם ציורי סלעים

סאן לאמיר 290 San Lameer

סאן סיטי 326, 311, 304 Sun City

סאנדון העיר האבודה 328-29

מסעדות 410

סאנד, נהר 345 Sand River

סאנדטון (יוהנסבורג) 321 Sandton

סאנדטון סיטי (יוהנסבורג) Sandton

321 City

סוסים, מרוצים 26, 39, 41

סוסים, רכיבה על Horse riding

421, 418-19

רכיבה ספורטיבית 39

סופי, גולאם מוחמד Soofi, Goolam

137 Muhamed

סופיאטאון (יוהנסבורג) Sophiatown

320, 318

סוקולנטים 30

סוריקוט 369, 87

סו'תו, מלאכות יד של בני Sotho

36 people, crafts

ס'טארה (הפארק הלאומי קרוגר)

343, 15 Satara

סטודנטים, מטיילים 429

סטורמו, גשר נהר Storms River

249 Bridge

סטורמו, שכן נהר Storms River

249, 237, 14, 11 Mouth

מלונות 388

סטיין, יאן 128 Steen, Jan

סטלנבוס 17, 13, Stellenbosch

196-200, 193

אדריכלות 35

חבל היין סטלנבוס 200

ייצור יין 192, 188

מלונות 386

מסעדות 403

מפת רחובות מאוירת 196-97

מסטיבלים ואירועים מיוחדים 41

סטלנבוס, הגן הבוטאני של

Stellenbosch

אוניברסיטת סטלנבוס 199 University Botanical Garden

סטלנבוס, מוזיאון הכפר

Stellenbosch Village Museum

197, 13, 198-99

סטנדא (קייפטאון) 172, 174

סטנדרד בנק, בניין (קייפטאון)

127 Standard Bank Building

סטנדרד בנק, גלריה לאמנות

(יוהנסבורג) Standard Bank

316 Gallery

סטנדרד בנק, פסטיבל חדות הג'אז

(יוהנסבורג) Standard Bank Joy of

43 Jazz

סטנפורד 227 Stanford

מסעדות 404

סטר'ץ, חצר (חרא-רינט) Stretch's

362 Court

סטר'ץ, קפטן צ'רלס Stretch,

363 Captain Charles

סטרקפונטיין, מסעדות Sterkfontein

410

סטרקפונטיין, מערות Sterkfontein

22, 49, 48, 16 Caves

סי מינט, בריכת השחייה (קייפטאון)

150 Sea Point Swimming Pool

סי מינט (קייפטאון) 123, Sea Point

150

סיבא'ה, אגם 301 Sibaya, Lake

ספארי
פדט דרום אפריקני Springhares 9

מאפונגונוה 339
מערות קאנגו **235**
סאן 269
סידרברג 218
קאמברג 274, 276-77
אוקאלאמפה-דראקנסברג, פארק
274-75
ציפור ממין *corythaixoides*
115 concolor
ציפור ממין *lagonosticta rubricata*
116 Firefinch, African
ציפור ממין *lamprolornis nitens*
117
ציפור ממין *lanius collaris* **117**
ציפור ממין *nectarinia famosa* **116**
ציפור ממין *tauraco corythaix*
29 Knysna
ציפור ממין *terpsiphone*
117 viridis
ציפור ממין *trachyphonus vaillantii*
117
ציפור ממין *turdus olivaceus* **117**
ציפור סוכר הכך *Sugarbird*, Cape
114
ציפורים **110-17**
אי הציפורים (לאמברטס ביי) 215
הפארק הלאומי גארדן רוט
(וילדקנס) 242
הפארק הלאומי גארדן רוט (נייזנה)
244, 237
הפארק הלאומי ווסט קואוסט 216
טיולי צפורות **419**, 421
כך קרטיקה 253
מדבר קלהארי 353
עולם הציפורים (קאט ביי) **153**
עופות מים 28-29
פארק הציפורים של נהר אומגני
(דרבן) **289**, 291
ציפורי גן העדן (ליד פלטינגברג) *Birds*
246-47 of Eden
שמות הטבע דה הופ 230
שמות הטבע נילספלי 338
שמות הטבע פולס ביי 158
(הציפורים, אי (לאמברטס ביי) *Bird*
215 Island
ציציקאמה, אזור (הפארק הלאומי
גארדן רוט) *Tsitsikamma sector*
248-49, 237, 248-49
מלונות 388
מכה 248-49
ספארי 69, 71
ציציקאמה, הרים *Tsitsikamma* 237
ציציקאמה, שביל *Tsitsikamma Trail*
249, 248
(הצלל המלטיז (סידרברג) *Maltese*
219, 218 Cross
צלילה ושניקול 418, 421
סדוואנה, מכרז 301-300

פרי סטייט 260, 49, 275, 376, 350
פרייניקטה אוסט אינדישה קומפאני
ראו חברת הודו המזרחית ההולנדית
Vereenigde Oost-Indische Compagnie
פרימאטים **88-89**
פרייניקטה, הסכם, *Vereeniging*
324, 56 Treaty of
פרינס אלברט *Prince Albert* **231**,
235
תערוכת חקלאות 40
פסטיבל זיתים, אוכל ויין 42
פרינס אלברט, גלריה *Prince Albert*
231 Gallery
פרקלין *Vergelegen*, 13, **201**
פרלר, גוסטב *32 Preller, Gustav*
פרנקלון, שמורת הטבע *Fernkloof*
227 Nature Reserve
פרנקלין, שמורת הטבע *Franklin*
377 Nature Reserve
פרפור עקוד *Kingfisher*, **117**
פשיעה 430
פת'רד, שמורת הטבע *Featherbed*
244, 14 Nature Reserve

צ

צאמה, מלון *Tsamma melon* 352
צבוען הרעמה **85** Aardwolf
צבוע
מכוסס **85**, 352
נקוד **77**, 85
צבי הסלעים *Klipspringers*, **76**, **104**
צבי סוף מצוי *Reedbuck* **105**
צבי, רו *Zwi, Rose* 33
צביון *Duiker*
כחול **104**
נאטאל **104**
סבכים **104**
צבים **109**
צב ים גילדי 300
צב ים חום 300
צבים *Terrapins* **109**
צבים יבשתיים **108**
צבעוניים **37**, 36
(הצבר, פסטיבל (יוטנהייג) *Prickly*
41 Pear Festival
צוואלי קלהארי, שמורת *Tswalu*
373 Kalahari Reserve
צ'וואנה *324 Tswana*
צוואנה, מלאכותי *Tswana, crafts*
36
צוֹבָה, שמורת הטבע *Cwebe Nature*
271 Reserve
צ'וקוואנה (הפארק הלאומי קרוגר)
343 Tshokwane
ציורי סלעים **36**, 46, 49, 199
ג'ייאנטס קאסל 274
לסותו **273**

מנומה, ערוץ (ערוץ נהר בלייד)
337 Panorama Gorge
פני, שרה *33 Penny, Sarah*
פנים הארץ הצחיח **349-77**
החיים במדבר **352-53**
מפה 350-51
מצפון לנהר אורנג' **368-77**
נהר אורנג' **354-55**
ספארי, פארקים לאומיים ושמות
בעלי חיים 69-70, 71
מדרום לנהר אורנג' **356-67**
פנים הארץ, מסלול *Midlands*
279 Meander
פנים הארץ, ראו (החוף הפראי,
דראקנסברג ופנים הארץ
פניית הקסדה, *Guineafowl*,
114 helmeted
פסטיבלים ואירועים מיוחדים **40-43**
פסל הרוכב על גמל (אפינגטון)
372, 350 Camel rider statue
פראנסי, פינאר, מוזיאון (פרינס
אלברט) *Fransie Pienaar Museum*
231
פראנשהוק *Franschhoek*, 13,
204-205
אדריכלות 35
מורשת צרפתית 193, **205**
מלונות 385
מסעדות 402
מסטיבל ספרות 42
פראנשהוק, המוזיאון המוטורי
Franschhoek Motor Museum
204
פרדינגברג *Vredenburg* 214
פרהיסטור, אדם *Prehistoric man*
47, **48-49**
פרויד, הנדריק פרנט, *Verwoerd*
365 Hendrik Frensch
אכרטיהיד 58, 59
התנקשות בחייו 60
פרוטיאה *Proteas* 31
ממין *protea cryophila* 218
פרולד, אברהם *Perold, Abraham*
188
פרייז, תערוכה (דארלינג)
40 Wildflower Show
פרטוריה *Pretoria*, 311, 313, **324-25**
מלונות 390
מסעדות 409-10
מכה 325
פרטוריוס, אנדרס *Pretorius*,
324 Andries
פרטוריוס, מייגור פיליפ, *Pretorius*
254 Major Phillip
פרטוריוס, מרטינוס, *Pretorius*
324 Marthinus
פרטוריוסקופ (הפארק הלאומי קרוגר)
342 Pretoriuskop

פינאר, פרנסואה *Pienaar, Francois*
26
פינגוין שחור רגל 143, 154, 156,
253, 215
בולדר, מושבת הפינגווינים 154,
156
פינדה, שמורת בעלי החיים הפרטית
Phinda Private Game Reserve
299
(הפינוטאז, איגוד *Pinotage*
189 Association
פינוטאז, ייצור יין *Pinotage wine-*
188-89 making
פיסול בעץ 36
פיפי"א 2010, גביע העולם 2010
מלונות 388
מסעדות 406
מפת רחובות מאוירת 280-81
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 42, 43
פיטרס, הרמאנוס, *Pieters*
226 Hermanus
פיטרסון, הקטור *Pieterse, Hector*
318
פיטון, אלן *Paton, Alan* 33
פיזיקס (יחידים) *Vygies*, 221, 357
פינבוס *Fynbos* 23
ביתגידול 72
הגן הבוטאני הלאומי קירטנבוס
(קיפסאון) 164
החוף המערבי 211
הכף הדרומי 227, 230
ממלכת צמחיית הכף 30
נתיב הגנים 243, 245, 247, 248-49
שמורת הטבע יונקסהוק 199
פירווין *Fairview* 207
פֶּקֶקוֹפ, קרב *54 Vegkop, Battle of*
פלאטקליפ, נקיק (הר השולחן)
136 Platteklip Gorge
פלאטיה, סול *32 Plaatjie, Sol*
פלדג', שמורת הטבע (נייזנה) *Pledge*
244 Nature Reserve
פלדריי, מלונות *387 Veldt*
355 Pella Mission
פללו, הכומר פירון *Fellows, Revd*
163 Fearon
פלטינגברג ביי *Plettenberg Bay*, 14,
237, **246-47**
מלונות 387-88
מסעדות 405
פליהאוס, תיאטרון (דרבן)
287 Playhouse
פליי, גארי *326 Player, Gary*
פלטוריום (קיפסאון) *Planetarium*
174, 173, **135**, 134
פ.ג.ב., איסטון (מונט) *FNB*
319 Stadium
פ.ג.ב., מרטיית המחול (יוהנסבורג)
41 FNB Dance Umbrella
מנוגין הכף *Pangolin*, ground **98**
מנומה, נתיב (ערוץ נהר בלייד)
337, 331 Panorama Route

מתחם מוזיאוני ברתולומיו דיאש
(מוסל ביי) **240-41**
פורטר, הרולד *226 Porter, Harold*
פורטרקרים (חלוצים בורים)
54-55 Voortrekkers, 311,
369
אנדרטה ומוזיאון הפורטרקרים
(פרטוריה) **325**, 59
פיגס פיק (סוואילנד) *Piggs Peak*
347
פיגארד, אַת'ול *252 Fugard, Athol*,
361
פילוסדריף *354 Vioolsdrif*
פיטרמרטיצברג *Pietermaritzburg*
261, 269, **280-81**
מלונות 388
מסעדות 406
מפת רחובות מאוירת 280-81
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 42, 43
פיטרס, הרמאנוס, *Pieters*
226 Hermanus
פיטרסון, הקטור *Pieterse, Hector*
318
פיטון, אלן *Paton, Alan* 33
פיזיקס (יחידים) *Vygies*, 221, 357
פינבוס *Fynbos* 23
ביתגידול 72
הגן הבוטאני הלאומי קירטנבוס
(קיפסאון) 164
החוף המערבי 211
הכף הדרומי 227, 230
ממלכת צמחיית הכף 30
נתיב הגנים 243, 245, 247, 248-49
שמורת הטבע יונקסהוק 199
פירווין *Fairview* 207
פילאנסברג, שמורת בעלי החיים
76 Pilanesberg Game Reserve
327, 311
מלונות 390
ספארי 68, 69, 71
פילגרמס וסאבי ניוז, מוזיאון
(פילגרמס רסט) *Pilgrim's & Sabie*
336 News Museum
פילגרמס, פלג *Pilgrim's Creek* 336
פילגרמס רסט *Pilgrim's Rest* 305,
331, **332**, 336
הבהלה לזהב 56, 308, 336
מלונות 391
מסלולים מומלצים 11, 15
מכה 336
פילים **77**, **90-91**
אולם הפילים לטאבה *Letaba*
344 Elephant Hall
הפארק הלאומי קרוגר 302-303,
340, 307, 306
פארק הפילים הלאומי אֶדוּ *187*,
254, 239
פארק הפילים טמבה **283**, **299**
פארק הפילים נייזנה 245
פיליפס, פלורנס *Phillips, Lady*
201, 128 Florence

פוטגיטר, אנדרס *Potgieter*
338 Andries
פוטגיטר, הנדריק, *Potgieter*
337 Hendrik
פולקוואנה *338 Polokwane*
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 42
פולקוואנה, שמורת בעלי החיים
338 Polokwane Game Reserve
פוליטיים, אסירים **146**
פוליטיקה 26-27
פולס ביי *157, 156, 137 False Bay*,
223
פולס ביי, שמורת הטבע *False Bay*
158 Nature Reserve
פולסטיט, סאמי *Volsteedt, Samie*
198
פונגולה, שמורת בעלי החיים
77 Pongola Game Reserve
מלונות 389
פונגולו, נהר *299 Phongolo River*
פונגולו, נהר *299 Pongolo River*
פונדה מריה (הפארק הלאומי קרוגר)
344, 15 Punda Maria
פוסטברג, שמורת הטבע *Postberg*
216, 217, 220 Nature Reserve
(הפועלים, מוזיאון וספרייה
יוהנסבורג) *Workers' Museum*
314 and Library
פופאניין, הולוד' ושמורת הטבע
Phophanyane Lodge (סוואילנד)
346 and Nature Reserve
פור סנייזברג *361 Voor Sneeu*
פוארבר רזורטס האריף *Forever*
365 Resorts Gariep
פוארבר רזורטס סוואדיני (ערוץ נהר
בלייד) *Forever Resorts Swadini*
337
פורט אדוארד *290 Port Edward*,
292
מלונות 389
מסעדות 407
פורט אליזבת' *14 Port Elizabeth*,
187, **237**, **250-53**
מלונות 388
מסעדות 405
מפת רחובות מאוירת 250-51
נמל-העופה 436
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 41
פורט אליזבת', בית האופרה *Port*
251 Elizabeth Opera House
פורט אלפרד *255 Port Alfred*
מלונות 388
פורט נאטאל, המוזיאון הימי (דרבן)
Port Natal Maritime Museum
288
פורט סנט ג'ונס *Port St Johns*
מלונות 388
מסעדות 406
פורטוגזיים, מגלי ארצות 48, 50, 229,
283

קלהארי קײריס (אָפֿינגטון) Kalahari
40 Kuierfees
קלהארי-אוראניה, מוזיאון (אָפֿינגטון)
372 Kalahari-Oranje Museum
קלוקט, הַדְרִיק קלוקט, Hendrik Cloete, 160
קלוקט, מרת' היין (חרוט)
Cloete Wine Cellar
קונסטאנטיה (מוזיאון)
160
קלוקט, סטיוארט 33 Cloete, Stuart
קליין סווארטברג, הרים Klein Swartberg Mountains
234 Swartberg Mountains
קליין קארו, פסטיבל לאמנויות
Klein Karoo Arts
קלויב פֿאַר אַרְט און קאָלֶט, 42 Festival
קליין קונסטאנטיה (קייפטאון) Klein Constantia
קליימונד (קייפטאון) 226 Kleinmond
קליימונד, לגונה Kleinmond Lagoon
226 Lagoon
קליס, חוף (פורט אלפרד) Kelly's Beach
255 Beach
קליפטון (קייפטאון) 151, 27 Clifton
קמפל, רוי 33 Campbell
קמפינג 382-83
קמפס ביי (קייפטאון) Camps Bay
151, 13
מלונות 384
מסעדות 401
קניונינג 416-17, 421
קניות 412-13
אום סאמי טה וינקל (סְטֶלְנֶבֶשׁ)
198, 196
איפה לקנות 412-13
אמצעי תשלום 412
החזרים 412
מלאכותי-אפריקניות 413
מע״מ 412
משלוח חבילות 413
עמידה על המקח 412
קייפטאון 166-69
שעות פתיחה 412, 166
קֶרְסֶפֿלאַקֶה Knersvlakte
221
קראדוק 357, 358, 364, 365
מלונות 391
קראדוק, ג'ון 364 Cradock, Sir John
263 Kraals, Zulu
קראמאט (האי רובן) 146 Kramat
קראמאט (קייפטאון) 137 Kramat
קראנסהוק, שבייל (נייזנה) Kranshoek
245 Trail
קרוגר, הפארק הלאומי Kruger
331, 333, 340-45
בטיחות 307
דרום קרוגר 342-43
החי והצומח 74, 75, 76, 77
הנחיות לתיירים 307
מגורים 390
מסלול מורחב של 21 יום 17

מחוז למרחק העיר 148-65
מלונות 384-85
מסלול מורחב של 21 יום 17
מסעדות 398-401
מפת רחובות 175-83
מפת רחובות מאוירת של הגנים
134-35
מפת רחובות מאוירת של מרכז
העיר 126-27
נמל-התעופה 436
סיטי בול 124-37
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 41-43
קניות 166-9
תחבורה ציבורית 438, 439
קייפטאון, איצטדיון Cape Town Stadium
174, 173, 150, 118-19
קייפטאון אמ.טי.בי צ'לנג', טורניר
Cape Town Cycle Tour
39 MTB Challenge
קייפטאון, מוזיאון היהלומים Cape Town Diamond Museum
142
קייפטאון, מצעד הגאווה Cape Town Gay and Lesbian Pride
41
קייפטאון, מרכז המדע Cape Town Science Centre
174, 173
קייפטאון, פסטיבל הג'אז הבינלאומי Cape Town International Jazz Festival
42
קימברלי 351, 357, 369, 374-75
החור הגדול 57, 369, 371, 374
375
מלונות 391
מסעדות 411
קימברלי, מועדון Kimberley Club
374
קיפלינג, רודיארד Kipling, Rudyard
339, 163
קיין 41
קיצינר, לורד 324 Kitchener, Lord
קירסטנבוש, הגן הבוטאני הלאומי Kirstenbosch National Botanical Garden
13, 30, 51, 136, 149, 164-65
חנות 167, 169
קונצרט קיין 41, 171
קירסטנבוש, שוק אוכל ומלאכותי-יד Kirstenbosch Craft and Food Market
167, 166-67
קלאנוויליאם 218 Clanwilliam
מלונות 386
מסעדות 403
קלאנוויליאם, סכר Clanwilliam Dam
218
קלאסרי, נהר 345 Klaserie River
קלאסרי, שמורת הטבע הפרטית Klaserie Private Nature Reserve
337, 345
קלהארי, מדבר 23, 348-9, 350, 369, 350
החיים במדבר 352-53

קוסי ביי Kosi Bay, 31, 283, 301
מלונות 389
קוסי ביי, שמורת הטבע Kosi Bay Nature Reserve
301
קופי ביי Kosi Bay Coffee Bay
271
קופים 88-89
ארץ הקופים (ליד פֶּלְטֶנְבֶּרג)
247, 246 Monkeyland
קוף ורוט 77, 88
קופמאנס-דה נט, בית ראו איזיקון, קופמאנס-דה נט, בית (קייפטאון)
Koopmans-De Wet House
קוקה מוֹהֶה, בכתות (מאניליס) Khoka Moya chalets
345
קוקל ברצ'ל Coucal, white-browed
115
קוראנאברג 373 Korannaberg
קורמאן, מיסיון ובית-ספר Kuruman mission and school
369
קורטני-לאטימר, מארג'רי Courtenay-Latimer, Marjorie
270
קורמורן הכף Cormorant, Cape
216, 215
קוֹתִינג Quthing
273
קזינו 326, 292, 415
קזינו 415
טראנסקיי 292
סאן סיטי 326
קט נְקֶמְקָה, Sandgrouse
353 Namaqua
קיאקיי 418, 421
קידומת טלפון 435
קירבומס, שמורת הטבע של נהר Keurbooms River Nature Reserve
246
קיי מוֹתֶה Kei Mouth
270
קיי, נהר 267, 270
קייב רוק (דרבן) 65-264 Cave Rock
קייסקאמה, נהר Keiskamma River
257
קייפ וייל (קייפטאון) Cape Wheel
142, 138
קייפ מינט Cape Point
29, 122, 137, 154, 155
קייפ מלאטס 158-59
סוֹנוֹ 318-19
טילים מודרכים 318, 420
קייפ מלאטס 159 Cape Flats
קייפ קורטר (קייפטאון) Cape Quarter
169, 166
קייפטאון 141 Cape Grace Hotel
קייפטאון 17, 118-83
אדריכלות 35
אקלים 44
בידור 74-170
הר השולחן 37-136
ויקטוריה ואלפרד, קו החוף 47-138
ימיים בקייפטאון 12
מבט אל העיר 21-120

קוואזולו-נאטל KwaZulu-Natal
דרבן וזולולנד 282-301
מטבח 395
מסלול שדות הקרב 278
נתיבים 30, 31
נתיבים הארץ 267, 268, 274, 279, 280
קוואזולו-נאטל, מוזיאון KwaZulu-Natal Museum
281, 49
קוויטו (מוסיקת פופ עכשווית)
Kwaito, 26, 61
קווינס, מעבר ההרים (ערוץ נהר בליי) 337 Kowyn's Pass
קוֹלֶה (נגינה בחלילית אירית) Kwela
26
קוֹנֶה, גני (סאן סיטי) Kweni Gardens
327
קוֹטֶזֶה, ג'מ. Coetzee, JM.
33
קוֹי, בני Khoi
36
בתים 34
העידן הפרהיסטורי 48
המתיישבים האירופיים 50, 51
קוֹלְבֶּרג, שמורת הטבע Kogelberg Nature Reserve
226
קול, ארנסט 317 Cole, Ernest
קולורֶה מאַת', מלונות Qolora Mouth
388
קוליוס ממושק, Mousebird
116 speckled
קוליין, יתלום Cullinan diamond
375
קולונג 414, 415
קייפטאון 171, 174
קומאקיי Kommetjie
154, 155
מלונות 385
קומוניסטיים, מפלגה 26, 60
קומפאסברג (פסגת המצפן) Kompasberg (Compass Peak)
361
קומפניס גארדן (קייפטאון)
12, 13, 35-134
קומרס, מרתון (מדברן אל פֶּיֶטֶרמאריצֶבֶרג) Comrades Marathon
39, 43
(ה)קונגרס הלאומי הדרום אפריקני של הילדים (כיום אנ"ק) South African Native National Congress
58
קונסוליות 427
קונסטאנטיה (קייפטאון) Constantia
122
חבל היין 122
מלונות 385
מסעדות 401
קונסטיטושן היל (יוהנסבורג) Constitution Hill
317
קוֹסָה, דוברי Xhosa-speaking
53, 55, 267, 270
בכתות 34
מלאכותי-יד 36

קאלדון, נהר 272 Caledon River
קאליצדורף 234 Calitzdorp
פסטיבל הפורט והיין Port and Wine Festival
42
קאלבניה, פסטיבל 43 Calvinia
קאלק ביי Kalk Bay
157
מסעדות 401-400
קאמברג 274, 276-77 Kamborg
קאמברג, הפארק הלאומי 360 Camdeboo National Park
קאנאל ווק (קייפטאון) Canal Walk
166, 169
קאנגו, חוות בעלי-החיים Cango Wildlife Ranch
232
קאנגו, מערות Cango Caves
14, 187, 223, 235
קאנו, שיט 41, 43
נהר אורנג' 354, 418
קוסי ביי 301
קאסיסבאי 229 Kassiesbaai
קאפסֶה קלופסֶה (קייפטאון) Kaapse Klopse
41
קארו 23, 350
מאובנים 48
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 42
קארו הגדול (גרייט קארו) 30, 357
קארו הקטן (קליין קארו) 223, 232, 234
קארו, הגן הבוטאני הלאומי של מדבר Karoo Desert National Botanical Garden
208
קארו, הפארק הלאומי Karoo National Park
357, 360
ספארי 69, 71
קארי קאפ, טורניר (רובני) Currie Cup Finals
40
קו החוף ויקטוריה ואלפרד, אמפיטיאטרון (קייפטאון) V&A Waterfront Amphitheatre
141, 171, 174
קו החוף ויקטוריה ואלפרד, קו החוף (קייפטאון) Waterfront
קוֹבּוּלֶאוּוּי 297 KwaBulawayo
קואגה 357, 77 Quagga
קואי, שמורת הטבע (פורט אלפרד) 255 Kowie Nature Reserve
קובוס המים Waterbucks, common
101
קובר, נחש 107
קוֹבֶּר, תחנת הכוח הגרעינית Koeberg Nuclear Power Station
214
קודו גמלוי 77, 100 Kudu, greater
קאטג'ו, רוקו 306, 307 Catoggio, Rocco
קודו מסורט 103 Bushbuck
קודו ניאלה 77, 103, 76 Nyalala
קוואזולו-נאטל (יוהנסבורג) KwaZulu-Natal
16, 315, Muti

צלילת כלובים 228, 241, 418, 421
צמחייה
באזור החוף 28-29
החוף המערבי 211, 213
הכף המערבית 186
הנפים והצמחייה בדרום אפריקה 30-31
הר השולחן 136
חופשות נושא 419, 421
טיול נהיגה בנְקֶמְקָה 21-220
שמורת פרחי הבר סיני פֶּרְסֶלֶט 220
שמורת פרחי הבר נוטויל 221
תערוכת פרחי הבר (דארלינג) 40
ראו גם פארוקים וגנים צעצועים ומיניאטורות, מוזיאון (סְטֶלְנֶבֶשׁ) Toy and Miniature Museum
198
(ה)צפון, החוף (דרבן וזולולנד) North Coast
296
(ה)צפון, הכף 211, 372, 369, 350
אדריכלות 34
יהלומים 56
מדבר קלהארי 352
נהר אורנג' 354
סאן 36, 374
(ה)צפון-מערב, המחוז North West
326, 311, 308, 48 Province
צ'פמן, פסגת (קייפטאון) Chapman's Peak
154, 152
צפתיים 107
צפרדע שור אפריקנית Bullfrog
106 African
(ה)צריח (ערוץ נהר בליי) The Pinnacle
337
צ'רץ' סטריט מול (פֶּיֶטֶרמאריצֶבֶרג) 280, 261 Church Street Mall
צ'רץ' סטריט (סְטֶלְנֶבֶשׁ) Church Street
197
צ'רץ' סטריט, שוק העתיקות (קייפטאון) Church Street Antique Market
169
צ'רצ'יל, וינסטון Churchill, Winston
57

ק

קאגה קאמה, שמורת בעלי-החיים Kaggga Kamma Private Reserve
218
קאדישי, מפל (סוואדיני) Kadishi
337 Falls
קאט, המדר, נהר Kat River
55 Rebellion
קאטג'ו, רוקו 306, 307 Catoggio, Rocco
קאטסי, סכר (לֶסֶתוֹ) Katse Dam
273
קאלייטשֶה 158-59 Khayelitsha
מלונות 385

קרוגר, הפארק הלאומי, המשך

- מפה 340-41
נופים 31
ספארי 69, 71
צפון קרוגר **344**
שבעה ימים במדרונות של
מפומאלאנגה ובפארק הלאומי
קרוגר 11, **15**
שימור **306-307**
שמורות פרטיות 15, **345**
קרוגר, פול Kruger, Paul
המיליונים של **309**
מותו 58
מרד גיימסון Jameson Revolt 56
פסלו 324
שמורות בעלי חיים 77
קרוגרנדרד Krugerrand 309
קרוגרנדרד, סכר (שמורת הטבע סכר
סטודרין) 377 Krugerdrif Dam
קרן, אנטיה 33 Krog, Antjie
קרונטיין-שניידר, סמואל
Cronwright-Schreiner, Samuel
364
קרוקודיל, נהר 334 Crocodile River
342
קרזן, סול 326 Kerzner, Sol
קרייטהאוס, מחסן אבק השריפה של
חברת הודו המזרחית ההולנדית
(סטלנבוש) 196 VOC Kruithuis
קריק, ריה 241 Kriek, Ria
קריק 26, 38, 61, 419
קרלטון סנטר (יוהנסבורג) Carlton
16, **316** Centre
(הקרן העולמית לשימור חיות הבר
WWF (World Wide Fund for
227 (Nature
קרנבל קייפטאון Cape Town
42 Carnival
קרנף **92-93**
הפארק הלאומי קרוגר 340, 342,
343
צר שפה 76, 254
צר שפה דרום-מערב אפריקני 373
קרקל Caracal **79**
קתדרלות
סנט ג'ורג' (קייפטאון) 135
סנט מייקל וסנט ג'ורג' (גרהמסטאון)
256 St Michael and St George
קת'ידרל, פסגת Cathedral Peak
275
קת'יקון, פסגת (דראקנסברג) Cathkin
275, 268 Peak

ר

- ראם 352 Oryx
ראם הצבי Gemsbok (common
(oryx) **101**, 352
ראנד, תערוכה (יוהנסבורג) Rand
42 Show
(הרביעי, ראדסאל (בלומפונטיין)
376 Fourth Raadsaal
רג'נה מונדי, כנסיית (סונטו) Regina
318-19 Mundi Church
רד שד, סדנת מלאכותיד (קייפטאון)
142 Red Shed Craft Workshop
169, 166
רדיו 435
רובר, חברת הרכבות Rovos Rail
424-25, 423, 422
רוֹבֶן, האי Robben Island 12, 121,
146-47, 139
מפה 146-47
אסירים פוליטיים **146**
רובע שש, מוזיאון (קייפטאון) District
12, **129** Six Museum
רובע שש (קייפטאון) 59, District Six
129
רוֹבֶרְג, שמורת הטבע Robberg
14, 246 Nature Reserve
רוברטסון 193, **209**
מלונות 386
רוברטסון קליפדרייט, מזקקת
Robertson Klipdrift Distillery
209
רובי, איגוד Rugby Union 26, **38**,
40, 419, 162, 162
רוֹדְס, אוניברסיטה (גרהמסטאון)
256 Rhodes University
רוֹדְס, ססיל ג'ון Rhodes, Cecil John
227 (Nature
אנדרטה רוֹדְס 10, 13, **163**
הגן הבוטאני הלאומי קירסטנבוש
165, 164
טחנת מוסטרט 162
פשיטת גיימסון 56
קימברלי 374, 375
רוֹדְס קוטג' (מייזנברג) 157
רוֹבֶנְק (יוהנסבורג) 321 Rosebank
רוֹבֶנְק, מרכז הקניות (יוהנסבורג)
321 Rosebank Mall
רוֹטֵי, נתיב 227 Rotay Way
רויאל נאטאל, הפארק הלאומי Royal
275 Natal National Park
רויאל נאטאל, מועדון היאכטות (דרבן)
288 Royal Natal Yacht Club
רוֹבֶיֶס, תה Rooibos tea 218, 394
רוֹיפֶלַט, רמת Rooiplaat Plateau
364
רומאן, חוף (אריסטון) Roman
229 Beach
רוֹן (פראנשהוק) 35 Rhone
רוֹסֶנְבֶּרג, בית (קייפטאון)
52 Rustenburg House
רופרט ורוטשילד, יקב Rupert &
207 Rothschild Vignerons

- רוק, מוסיקה (קייפטאון) 172-73, 174
רוֹקִינג דֵּה דִּיזִיז, פסטיבל (דארלינג)
40 Rocking the Daisies
רוֹקְס דרייט Rorke's Drift
267
מלונות 388
מסלול שדות הקרב 278
רחימ מצינחים 417, 421
רָטַאנְגֶה ג'אנקשן Ratanga Junction
163
רֵטִי, פִּיט Retief, Piet 54, 55
רֵיבֹּקְסְקְלוֹף, אחוזת Rhebokskloof
207, 195 Estate
ריבֶּק, עמק Riebeek Valley 215
(הרִיין, כנסיית (סטלנבוש) Rhenish
197, 198 Church
(הרִיין, מתחם (סטלנבוש) Rhenish
198 Complex
רֵינֶט, בית (חראר-רֵינֶט) Reinet
363 House
רֵינֶט, הֶסְטֶר קורניליה Reinet, Hester
362 Cornelia
רֵיץ, פרדריק 376 Reitz, Frederick
רישיון נהיגה 440
רכבות **38-39**
יקרה 438
למרחקים ארוכים 438
נפיות **22-23**
כרוזים 438
רכיבה ספורטיבית על סוסים
39 Equestrian sports
רמברנדט 128 Rembrandt
רַמְסְגֵיט, מסעדות 408 Ramsgate
רעידת אדמה (טולבאך) 215
רפובליקת דרום אפריקה Republic of
60 South Africa
רפיה, דקל 296 Raffia palms
רִפִּירֶסֶנְדֶּרֶנְד, הרים 223 Riviersonderend Mountains
רִצִּיץ הימאים (הָאָטִי בִּי) Mariner's
152 Wharf
רֶקְס, ג'ורג' 244 Rex, George

ש

- שאמווארי, שמורת בעלי-החיים
Shamwari Game Reserve
388, **254-55**
שאמפיין, עמק Champagne Valley
275
מלונות 388
שאמפיין קאסל Champagne Castle
275, 268
שאקאלנד 10, 17, **293** Shakaland
שאקא זולו 52, 53, **297** Shaka Zulu
286
אַמַּאנִימִטְטִי 293
מסלול שדות הקרב 278
שאקה זולו (סדרת טלוויזיה) Shaka
297, 262 Zulu
שאפאווייל, טבח Sharpeville
59, 60, 159 Massacre
שביל צמרות העצים של יובל המאה
(הגן הבוטאני הלאומי קירסטנבוש,
קייפטאון) 42 Centenary Tree
164 Canopy Walkway
שֶבִּינ (כרים לא חקוקים) Shebeens
318, 320
שבעת הגדולים 254 Big Seven
שגרירויות 427
שווקים
השוק הכפרי ממזמרה (פורט
אדוארד) 292
כיכר גריימס 430, 431
166, 169
נמל המפרץ (הָאָטִי בִּי) **53-52**, 152
169, 166
סדנת מלאכותיד רָד שֵד (קייפטאון)
142
פאן אפריקני (קייפטאון) 167, 169
קייפטאון **67-66**, 169
שוק אוכל ומלאכותיד קירסטנבוש
166-67, 169
שוק העתונות רִצִּיץ סטריט
(קייפטאון) 168, 169
שוק הפשפשים גראנד פארייד
(קייפטאון) 121, 129
שוק הפשפשים מילרֶטֶסֶן
(קייפטאון) 166, 169
שוק ויקטוריה סטריט (דרבן) 10, 17
288
שוק מלאכותיד ווֹרְשֵד (קייפטאון)
169, 166
שוק מלאכותיד קאִיִלִיטֶשֶה 158,
159
(השולחן, הר Table Mountain 12, 120,
125, **136-37**, 214
המפה **122**
טיפים למטיילים 137
מפה 136-37
(השולחן, מפרץ (קייפטאון) Table
214, 139, 47 Bay
שוֹגֶלֹלוֹ אקספרס Shongololo
422, 423 Express
שוניות אלמוגים
החוף המזרחי 29
סוֹלֹוֶאָה, מפרץ 301-300
שועלים
אוזן **84**, 352
הכף **84**
שוֹלֹוֶאָה, נהר 298 Hluhluwe River
שוֹלֹוֶאָה-אימפולוזי, שמורת בעלי-
החיים Hluhluwe-Imfolozi Game
76, 283, 284, **298** Reserve
מלונות 389
מסלולים מומלצים 10, 17
ספארי 68, 69, 71
שזרן ארוך זנב Widow, long-tailed
115
שחיחות 27

- שחף הארטלוב 216 Gull, Hartlaub's
שחפית כספית 147 Tern, Caspian
שטרן, אירמה 363 Stern, Irma
מוזיאון (קייפטאון) 63-162
שיט 418, 39, 69
לאונבאן 217
שימור **75**, **76-77**
הפארק הלאומי קרוגר **307-306**
שינגוודי, נהר Shingwedzi River
344
שינגוודי קמפ (הפארק הלאומי
קרוגר) 344 Shingwedzi Camp
שירותי חירום 431
שירותים רמאיים 431, 430
שירת המאבק **33**
שירת המאבק Poetry, struggle
33
שלאנה, הפארק הלאומי המלכותי
Hlane Royal National
347 Park
שלג בלסטות 272
שלוֹצֶה Hlotse 273
שלושת הורנדאלים (ערוץ נהר
בלִידִי) Three Rondavels 11, 15,
337
שֶלֶטֶר, מערה (קאמברֶךְ) Shelter
274 Cave
שמורות בעלי חיים פרטיות 15, **345**
ראו גם שמורות טבע ובעלי חיים
שמורות טבע ובעלי חיים 23, **71-66**,
77
אזור הספארי מאליפאטי
307 (זימבואה)
323 אֶלו רידִי
לִיִּיאָנֶס קאסל 269
דֶה הופ 13, 69, 70, 71, 223, 224,
230
דוֹוֶסֶה 270
הלודג' ושמורת הטבע פופאנין
346 (סוואזילנד)
הפארק הבין-גבולי אִי-אִיִּיס
ריֶבֶרסֶפֶלֶט 69, 71, 350, 354
הפארק הבין-גבולי קלגדי 68, 69,
70, 71, 370, 373, 348-49
השמורה הפרטית אולוסאנה 345
השמורה הפרטית לונדולוזי 345
השמורה הפרטית מאלה 345
השמורה הפרטית סיניקֶה 345
ואֶטְרֶבֶרֶךְ **338**
וודִי קייפ 255
יער אלכסנדריה 255
כר סנט כרנסִיס 247
כף קולומבין 214
כף רִסִיקָה 253
לאיון סֶנְדֶס 345
מגורים 383, 382
נהר גרייט פיֶש 257
נהר קירבומס 246
סכר דולסטרום 334
סכר חאריפ 365
ערוץ הנהר בליִיד **337**

- פארק אוקאלאמבה-דראקנסבֶרג
69, 71, **75-74**
פארק גרייט לימפופו **307**
פארק הביצה איסימנגאליסו 17,
68, 300-301, 71, 69
פארק הפילים טמֶבֶה 69, 71, 283,
299
פארק הפילים נייזנה 245
פולס בִּי **158**
פילאנסבֶרֶךְ 68, 69, 71, 76, 311,
327
פֶרנקלֹף 227
פֶרנקלִין 377
פֶתִירֶבֶךְ 14, 244
צוֹנְבֶה 271
קוֹי (פורט אלפרד) 255
קוֹסִי בִּי 301
שמורה מוֹלִגִ'אִי סִיִּיקֶד 339
שמורות בעלי חיים פרטיות 15, **345**
שמורות בעלי-החיים אומקוֹזִי 76,
283, 300
שמורת בעלי-החיים איטאלה
298-99
שמורת בעלי-החיים אֶמְקֶלֶה 255
שמורת בעלי-החיים הפרטית
סקוֹשֶה ספאריס 255
שמורת בעלי-החיים הפרטית
פומֶבֶה 255
שמורת בעלי-החיים הפרטית פינֶדה
299
שמורת בעלי-החיים הפרטית קאָנה
218 קאָנה
שמורת בעלי-החיים וילֶם פֶרֶטוֹרִיוֹס
377
שמורת בעלי-החיים טימבאווּאִטי
345
שמורת בעלי-החיים לאלִיבֶלֶה 255
שמורת בעלי-החיים מאדיקוֹה 68,
69, 71, 76, **327**
שמורת בעלי-החיים מאניִלִי **345**
שמורת בעלי-החיים נדוֹמוֹ (קוֹסִי בִּי)
283, 299
שמורת בעלי-החיים סאֶבִי סאנְדֶס
64, **345**
שמורת בעלי-החיים פולוקוואָנה
338
שמורת בעלי-החיים פוֹגֶלֶה 77
שמורת בעלי-החיים שאמווארי
254-55
שמורת בעלי-החיים ששֶלֹוֶאִי-
אימפולוזי 10, 17, 69, 71, 76,
283, 284, **298**
שמורת החי מילוואָנה (סוואזילנד)
346
שמורת הטבע אֶוֹטִיקוֹוֶה 242
שמורת הטבע אומטאמבֹנה (פורט
אדוארד) 270, 290, 292
שמורת הטבע אומלאלאי 296
שמורת הטבע גוֹקאָה 243

שמורות טבע ובעלי חיים, המשך
 שמורת הטבע הפרטית קלאטרי
345
 שמורת הטבע חוכאפ 69, 70, 71,
 221
 שמורת הטבע יונקרהווק **199**
 שמורת הטבע מאלולוץ'ה 347
 שמורת הטבע מארלוט 231
 שמורת הטבע מקאמבאטי **271**
 שמורת הטבע נילספליי 338
 שמורת הטבע סייקרבוסוראנד 68,
 69, 71
 שמורת הטבע פארל מאונטן
 (פארל) 206
 שמורת הטבע פוסטברך 216, 217,
 220
 שמורת הטבע פלדג' (ניינזה) 244
 שמורת הטבע קוקלברך 226
 שמורת הטבע רופרג 14, 246
 שמורת הטבע של נהר אובונגו 292
 שמורת הטבע של סכר מידמאר
 (פיטרמריצברג) 281
 שמורת הטבע של סכר סטודורין
 377
 שמורת הטבע של סכר ספיינקופ
279
 שמורת הטבע של ערוץ אוריבי 290,
293
 294-95
 שמורת טטוואלי-קלהארי **373**
 שמורת מאניי' פאן (זימבבואה)
 307
 שמורת פרחי הבר טיני פֶרסֶפֶלט
 220
 שמורת פרחי הבר נוטויל 221
 ראו גם ציפורים, פארקים לאומיים,
 החי והצומח, גני-חיות
 שממיתיים **106**
 גמני **353**
 Ptenopus
 שנובו (דוב נמלים אפריקני)
98
 Aardvark
 שני האוקיינוסים, אקווריום (קייפטאון)
 Two Oceans Aquarium
 10, 12,
142, 140
 מוצגים **143**
 שני האוקיינוסים, מרתון Two Oceans
 Marathon
 39, 42
 שנים עשר השליחים (קמפס ביי)
 Twelve Apostles
 151
 שעות פתיחה 427
 בנקים 432
 חנויות 412, 166

שפאנדאו קופ (חראף-רינט)
 Spandau Kop
 363, 366-7
 שפוט 23, 24
 אפריקאנס 24
 באנטו- 36
 סְטוּצוּאנָה 369
 ספרות 32-33
 שפן Hyrax **98**
 שקיטן (פלמינגו)
 זוטור 216
 מצוי **111**
 שקנאי מצוי Pelicans, great white
 111, 216
 שְׂרִינֵר, אוליב אמילי, Schreiner,
 Olive Emilie
 32, 33, 57, **364**
 שרקקים -Bee-eaters, white-fronted
115, 76

ת

תאבה בוסיו- 273 Thaba Bosiu
 תאבה נצ'ו- 369 Thaba Nchu
 תאבה-פוטסווא, הרים (לסותו)
 272 Thaba-Putsoa Mountains
 תאו אפריקני 77 Buffalo, African
94-95
 תה רוֹבּוֹס tea, rooibos 218, 394
 (ה)תוכנית לשימור מורשת הטבע של
 דרום אפריקה South African
 Natural Heritage Programme
 146
 תחבורה **436-41**
 אוטובוס **439**
 בטיחות 426, 427
 דרבן וזולולנד 285
 החוף המערבי 212
 החוף הפראי, דראקנסברג וכנים
 הארץ 269
 הכף הדרומי 224
 חאוֹטֶנְג וסאן סיטי 313
 חבל היין של הכף 195
 טיסה **436-37**
 לימפופו, מפומאלאנגה וקרוגר 333
 מדרום לנהר אורנג' 359
 מכונית **440-41**
 מצפון לנהר אורנג' 371
 נתיב הגנים אל גרהמסטאון 239
 רכבת **438-39**, **422-23**
 תחנת הרכבת הישנה, בניין (דרבן)
 Old Station Building
288
 תיאטרון 414-15
 קייפטאון 174, 172

מתחם התיאטרות מרקט
 (יוהנסבורג) 16, **314**
 תחת כיפת השמיים 171
 התיאטרון הממשלתי של דרום
 אפריקה (פֶרְטוּרְיה) **324**
 תֶּלֶמָה Thelema 200
 תְּנִדִּיל, אתר הנופש (הפארק הלאומי
 Thendele Resort
 רויאל נאטאל)
 275
 (ה)תנינים, מסלול (חאוֹטֶנְג)
 323 Crocodile Ramble

תן

לבן פס **84**
 שחור **84**
 תנינים
 גני קוֹנָה (סאן סיטי) 326
 חוות בעלי-החיים קאנגו 232
 חוות התנינים (סנט לואיזה) 300
 עולם התנינים (סקוטברג) 290
 תנין היאור **108-109**
 תצורות סלע (אזור הבר סיֶדְרֶבְרג)
219
 תקופת הברזל 49
 תקשורת **434-35**
 תקשורת **434-35**
 תרבות **25-26**
 דרום אפריקה הרבי-תרבותית **36-37**
 הינדואיזם **289**
 זולו **262-63**
 טיולי תרבות **420**, 421
 עידן הדמוקרטיה **60-61**
 עירונית שחורה 320
 תרבות מלאית בקייפטאון **133**
 תרופות ראו בריאות

שמות מסחריים

Cape Town Comedy Club
 170,
 172
 Cloudbase Paragliding (סְדֶג'פִילד)
 243
 217 Club Mykonos
 Evita se Perron (דארלינג) 172, 174,
 215
 244 Knysna Charters
 334, 49 Museum
 Ramonza - שיוטים לאי דובי הים
 (מוֹסֶל ביי) 241
 VOC ראו חברת הודו המזרחית
 ההולנדית

להזמנת הספר
לחצו כאן

נהניתם מעמודי הדוגמה?



למידע נוסף
לחצו כאן

רוצים עוד מידע
על דרום אפריקה?



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ.

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.